



Ligence

„Ligence Heart“

3.34.0 versijai

VARTOTOJO VADOVAS

Lietuvių kalba

CE
0197

	Vardas Pavardė	Pareigos	Data	Parašas
Atnaujino:	Indra Raudonė	HQR	2024-06-19	
Patvirtinimo:	Karolis Sablauskas	CPO	2024-06-19	



Revizijų istorija

Rev.	Revizijos data	Pakeitimo aprašymas	Reviziją atliko
1.0	2021-02-28	Dokumentas buvo sukurtas	
1.1	2021-10-26	Dokumentas atnaujinamas atsižvelgiant į notifikuotosios įstaigos pastabas.	Justinas Balčiūnas
1.2.	2021-12-29	Dokumentas atnaujinamas atsižvelgiant į notifikuotosios įstaigos pastabas.	Indra Vaitkevičiūtė
1.3	2022-02-03	Dokumentas atnaujintas dėl naujos 3.0 versijos išleidimo	Indra Vaitkevičiūtė
1.4	2022-05-03	Dokumentas atnaujintas dėl naujos 3.1 versijos išleidimo	Antanas Kiziela
1.5	2022-06-13	Išplėstinės paieškos, DICOM vartotojo sasajos perdangos, anotacijų etikečių, "escape" klavišo funkcijos pakeitimai, išjungtos mobiliųjų darbalaukių vartotojo sasajos, atnaujinti įkėlimo rodinio langai.	Antanas Kiziela
1.6	2022-07-27	Pridėtas tūrio matavimo aprašymas. Pridėti nauji rankiniai (lemen tūris) ir automatiniai (LE, SE) matavimai. Atnaujintos iliustracijos.	Antanas Kiziela
1.7	2022-08-19	Pridėtas registracijos rodinys. Pridėti nauji peržiūros režimai: SCHEMA ir MULTIPLANE.	Antanas Kiziela
1.8	2022-09-21	Atnaujintas automatizuotas anotacijų sąrašas. Atnaujinta paieškos ir užklausų vartotojo sasaja.	Antanas Kiziela
1.9	2022-10-11	Atnaujintas rankinių anotacijų ir matavimų sąrašas – įtraukti stenozės ir regurgitacijos matavimai ir anotacijos. Pridėtas laipsnio matavimo aprašymas.	Antanas Kiziela
1.10	2022-10-19	Atnaujintas anotacijų, peržiūros režimų ir matavimų sąrašas. Atnaujinti darbinės erdvės, ataskaitos naudotojo sasajos paveikslėliai, pridėtas "Strain" rodinio aprašymas ir paveikslėliai. Atnaujintas ataskaitos lement aprašymas.	Antanas Kiziela
1.11	2022-11-09	Atnaujintas priimtinų DICOM saugojimo klasės UID sąrašas. Atnaujintas automatinio matavimo funkcijos naudotojo sasajos aprašymas.	Antanas Kiziela
1.12	2022-12-01	Atnaujintas įmonės adresas.	Antanas Kiziela
1.13	2023-01-06	Pridėtas "Strain" mygtukas viršutinėje įrankių juosteje. Pridėti nauji matavimai AR PHT, MV PHT, PR PHT, TV PHT.	Indra Raudonė
1.14	2023-01-16	Pridėti nauji peržiūros režimai.	Indra Raudonė
1.15	2023-01-25	Panaikintas STJ automatinis matavimas	Indra Raudonė
1.16	2023-02-10	Atnaujintas produkto aprašymas, nauji naudojimo atvejai ir vartotojų grupės. Atnaujintas "Strain" lango aprašas.	Indra Raudonė



Revizijų istorija

Rev.	Revizijos data	Pakeitimo aprašymas	Reviziją atliko
1.17	2023-03-22	Atnaujintas produkto aprašymas.	Indra Raudonė
1.18	2023-04-05	Atnaujintas studijos įkėlimo aprašas. Smulkūs korektūros pataisymai.	Indra Raudonė
1.19	2023-05-01	Etiketė ir rizikos atnaujintos.	Indra Raudonė
1.20	2023-05-19	Atnaujintas Android programos naudojimas.	Indra Raudonė
1.21	2023-06-15	Atnaujintas ataskaitos rodinio aprašas.	Indra Raudonė
1.22	2023-06-28	Atnaujintas ataskaitos rodinio aprašas. Atnaujintos matavimų etiketės. Atnaujintos produkto etiketės.	Indra Raudonė
1.23	2023-07-16	Atnaujintos matavimų etiketės.	Indra Raudonė
1.24	2023-11-20	Atnaujintos vartotojų grupės. Pašalinta „Android“ programa. Pridėta informacija, kurie matavimai yra automatizuoti klinikinėje aplinkoje. Atnaujintas žinomų klaidų sąrašas.	Indra Raudonė
1.25	2024-01-29	Atnaujintos etiketės.	Indra Raudonė
1.26	2024-03-25	Pašalinti automatiniai dešiniojo skilvelio ir dešiniojo prieširdžio segmentacijos matavimai	Indra Raudonė
1.27	2024-05-06	Pridėta vieno puslapio ataskaitos naudojimo informacija	Indra Raudonė
1.28	2024-05-13	Atnaujinta PDF funkcija, kad galima būtų naudoti vieno puslapio ataskaitą.	Indra Raudonė
1.29	2024-06-05	Atnaujintos vartotojų grupės. Atnaujintas DICOM atmetimas įkeliant.	Indra Raudonė
1.30	2024-06-19	Atnaujinta informacija apie suvestinės generavimą.	Indra Raudonė



Ligence

UAB Ligence

Taikos per. 54

Kaunas, Lithuania

LT-05305

© 2024, UAB Ligence, Vilnius

Visos teisės saugomos patentų išdavimo arba registravimo atveju.

Visi šiame vartotojo vadove paminėti įmonių ir produktų pavadinimai gali būti prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai. Nuorodos į kitų gamintojų produktus yra tik informacinių pobūdžio. Tokiomis nuorodomis nesiekama nei patvirtinti, nei rekomenduoti šių produktų. UAB „Ligence“ neprisiima jokios atsakomybės už tokijų produktų veikimą ar naudojimą.

Kitiems šiame vartotojo vadove naudojamiems prekių ženklų, programinės įrangos ir techninės įrangos pavadinimams taikoma prekių ženklų arba patentų apsauga. Produktų citavimas yra tik informacinių pobūdžio ir nėra piktnaudžiavimas prekės ženklu.

Šis vartotojo vadovas yra saugomas autorinių teisių. Neleidžiama platinti, kopijuoti ar kitaip komerciniais tikslais naudoti šios dokumentacijos arba perduoti jo turinį ar jo dalis, nebent būtų suteiktas išimtinis raštiškas leidimas. Pažeidimo atveju pažeidėjas gali turėti pareigą atlyginti žalą.

Dėl techninės plėtros specifikacijos gali keistis. Šis vartotojo vadovas netaikomas peržiūros paslaugai. Susisiekite su gamintoju arba įgaliotuoju pardavėju naujausio vadovo leidimo gavimui.



TURINYS

TURINYS	5
1. PIRMIAUSIA SKAITYKITE	7
1.1. Apie vartotojo vadovą.....	7
1.2. Simboliai.....	7
1.3. Etiketė	8
1.4. Užsienio kalbų palaikymas	9
1.5. Informavimas apie saugumo problemas.....	9
1.6. Naudojimas pagal paskirtį.....	10
1.7. Bendras aprašymas	10
1.8. Informacinis bukletas	11
1.9. Vartotojų grupės	12
1.10. Indikacijos ir kontraindikacijos	12
1.11. Prietaiso veikimo principai.....	12
1.12. Naujų savybių paaiškinimas	13
1.13. Visų produkto konfigūracijų/variantų aprašymas.....	13
1.14. Bendras pagrindinių funkcijų aprašymas	13
1.15. Ligure Heart naudojimo pranašumai	16
1.16. Klinikiniai privalumai	16
1.17. Naudojimo pradžia ir pabaiga	16
1.18. Klientų aptarnavimas	16
2. SAUGA.....	17
2.1. Klinikinio vertinimo ataskaitos santrauka	17
2.2. Likutinė rizika	17
2.3. Asmens duomenų saugumo pažeidimas.....	17
2.4. Pranešimas apie rimtus incidentus	18
2.5. Duomenų tvarkymas	18
2.6. Montavimas, priežiūra	18
2.7. Matavimai	19
2.8. IT saugumo priemonės.....	19
2.9. Nustatyti klaidų sąrašas	21
3. REIKALAVIMAI IR MONTAVIMAS	22
3.1. VARTOTOJO SĄSAJOS ELEMENTAI	22
3.1.1. Vartotojo peržiūros langai	22
3.1.2. Prisijungimo langas	22
3.1.3. Fojé langas	23
3.1.4. Įkėlimo langas	23
3.1.5. Darbinis langas	23
3.1.6. „Strain“ langas	24



3.1.7. Ataskaitos lango elementai.....	25
Paciento charakteristikos.....	25
Santraukos langelis	26
Santraukos režimai.....	26
Rankinis santraukos režimas	26
Automatinis santraukos režimas	26
Matavimo laukai.....	26
Illiustracijos.....	27
3.1.8. Įprastos vartotojo sąsajos zonas	28
4. DARBAS SU "LIGENCE HEART" – DARBALAUKIO KLIENTAS	30
4.1. Kaip gauti vaizdus.....	30
4.2. Prisijungimas	30
4.3. Nustatymų meniu	30
4.4. Paskyros meniu	31
4.5. Įkelkite tyrimą	31
4.6. Slaptažodžio keitimas.....	33
4.7. Atsijungimas.....	33
4.8. Programinės įrangos užrakinimas	34
4.9. Praneškite apie problemą	34
4.10. Pagalba.....	35
4.11. Naršymo juostos mygtukai ir funkcijos	36
4.12. Darbo vietos mygtukai ir funkcijos.....	37
4.13. Kairiosios šoninės juostos mygtukai ir funkcijos	38
4.14. Dešinės šoninės juostos mygtukai ir funkcijos	39
4.15. Tyrimo ataskaitos	39
4.16. Pagrindinės sąsajos funkcijos	43
4.17. Apie	44
4.18. Galutinio vartotojo licencijos sutartis	45
4.19. Vartotojo registracija	45
5. I PRIEDAS.....	46
5.1. Palaikomų anotacijų sąrašas	46



1. PIRMIAUSIA SKAITYKITE

„Ligence Heart“ vartotojo vadove aprašomos gaminio funkcijos ir jis skirtas padėti saugiai ir efektyviai naudoti gaminį. Prieš naudodami gaminj, atidžiai perskaitykite vartotojo vadovą ir atidžiai laikykitės visų įspėjimų ir „Atsargiai“ žymėjimų.

Šiame vartotojo vadove aprašoma pati plačiausia „Ligence Heart“ konfigūracija su maksimaliu funkcijų skaičiumi. Kai kurios aprašytos funkcijos gali būti nepasiekiamos jūsų gaminio konfigūracijoje.

„Ligence Heart“ nepakeičia medicinos specialistų ir gali būti naudojama tik kaip papildoma pagalbinė priemonė. „Ligence Heart“ naudojimui nereikia specialių patalpų ar specialaus mokymo (medicinos specialistams specializuotiems atliki echokardiografinj tyrimą). Prieš suteikiant prieigą prie programinės įrangos, operatoriams (sonografams ir kardiologams) pateikiame mokomieji vaizdo įrašai.

Atkreipiame dėmesj, kad medicininių vaizdų kokybę, ryškumas, tikslumas ir kiti vartotojams aktualūs parametrai tiesiogiai priklauso nuo medicininius vaizdus generuojančio medicinos prietaiso techninių galimybių monitoriuje ir spaustintuve (jei vaizdai spausdinami).

UAB „Ligence“ suteikia šį dokumentą be jokių numanomų ar išreikštų garantijų, išskaitant, bet neapsiribojant, numanomomis tinkamumo parduoti ir tinkamumo tam tikram tikslui garantijas.

UAB „Ligence“ nepriima atsakomybės už šiame dokumente padarytas klaidas ar praleidimus ir pasilieka teisę be papildomo įspėjimo keisti „Ligence Heart“ produktą. UAB „Ligence“ gali bet kada nuspręsti atliki šiame dokumente aprašyto produkto patobulinimus ar pakeitimius.

1.1. Apie vartotojo vadovą

SVARBU

PRIEŠ NAUDODANT ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

IŠSAUGOKITE ATEIČIAI

„Ligence Heart“ vartotojo vadovą PDF formatu rasti interneto svetainėje: <https://www.ligence.io/>. Dokumentą galite atidaryti naudodami PDF skaitymo programą. Jei neturite jdiegtos PDF skaitymo programos, galite atsisiušti „Adobe Reader“ iš šios svetainės: www.adobe.com.

Dėl techninės pagalbos kreipkitės į UAB „Ligence“ arba jos filialus.

Programinės įrangos diegimo vadovas pridedamas kaip atskiras dokumentas prie vartotojo vadovo.

Jei jums reikia popierinės vartotojo vadovo versijos, teiraukitės mūsų el. paštu: support@ligence.io. Popierinė Vartotojo vadovo versija bus išsiųsta ne vėliau kaip per 7 dienas nuo Jūsų užklausos gavimo (Jūsų nurodytu adresu).

1.2. Simboliai

Informacija, kuri yra būtina saugiam ir efektyviam jūsų gaminio naudojimui, pateikiama jūsų vartotojo vadove taip:

SIMBOLIS	APRAŠYMAS
	Įspėjimas. Įspėjimai pabrėžia informaciją, kad būtų išvengtos pavojingos situacijos, galinčios sukelti miršt arba rimtus sužalojimus.
	Atsargiai. Įspėjimai pabrėžia informaciją, kad būtų išvengtos pavojingos situacijos, galinčios sukelti nedidelj ar vidutinj sužalojimą arba sugadinti įrangą.



SIMBOLIS

APRAŠYMAS

	Pastaba. Pastabos atkreipia jūsų dėmesį į informaciją, kuri padės efektyviau naudoti gaminį.
	Gamintojas. Nurodomas gamintojo pavadinimas ir adresas.
	Medicininis prietaisas. Nurodo, jog gaminys yra medicininis prietaisas.
	Perskaitykite vartotojo vadovą. Nuoroda ieškoti papildomos informacijos vartotojo vadove.
	CE atitikties ženklas.
	Igaliotas atstovas Šveicarijoje.

1.3. Etiketė

Anglų k.	Prancūzų k.	Vokiečių k.
<p>About</p> <p>Product</p> <ul style="list-style-type: none"> Ligence Heart Version 3.34.0 Release Notes Release Date 2024-06-19 UDI (01)04779051600106(10)V3.34.0 Medical device regulation 2017/745, class IIa medical device Notified Body 0197 Licensed To Quantitas This version is valid and supported till 2025-06-19 U.S. market: CAUTION- Investigational device. Limited Federal (or United States) law to investigational use. <p> Cassa Svizzera GmbH Hinterbergstrasse 49 6332 Steinhausen Schweiz</p> <p>Symbols</p> <ul style="list-style-type: none"> Medical Device Read the instructions for use (IFU) Avoid hazardous situations <p>Manufactured By</p> <ul style="list-style-type: none"> Ligence, UAB Talkos pr. 54, LT-51305, Kaunas, Lithuania info@ligence.io https://ligence.io 	<p>À propos</p> <p>Produit</p> <ul style="list-style-type: none"> Ligence Heart Version 3.34.0 Notes de version Date de sortie 2024-06-19 UDI (01)04779051600106(10)V3.34.0 Réglementation sur les dispositifs médicaux 2017/745, dispositif médical de classe IIa ID d'organisation notifié 0197 Certifié par Quantitas La version est valide et supportée jusqu'au 2025-06-19 Marché américain. ATTENTION- Dispositif expérimental. Loi fédérale (ou américaine) limitée à une utilisation expérimentale. <p> Cassa Svizzera GmbH Hinterbergstrasse 49 6332 Steinhausen Schweiz</p> <p>Symboles</p> <ul style="list-style-type: none"> Dispositif médical Lire le mode d'emploi Éviter les situations dangereuses <p>Fabriqué par</p> <ul style="list-style-type: none"> Ligence, UAB Talkos pr. 54, LT-51305, Kaunas, Lithuania info@ligence.io https://ligence.io 	<p>Über</p> <p>Produkt</p> <ul style="list-style-type: none"> Ligence Heart Version 3.34.0 Releaseanmerkungen Veröffentlichungsdatum 2024-06-19 Einfache Gerät-Zulassung (01)04779051600106(10)V3.34.0 Medizinprodukteverordnung 2017/745, Medizinprodukt der Klasse IIa. Genehmigung der benannten Stelle 0197 An Quantitas lizenziert Diese Version ist gültig bis zum 2025-06-19 unterstützt Markt der Vereinigten Staaten, VORSICHT – Untersuchungsgerät. Beschränktes Bundesrecht (oder US-Recht) auf Forschungszwecke. <p> Cassa Svizzera GmbH Hinterbergstrasse 49 6332 Steinhausen Schweiz</p> <p>Symbolle</p> <ul style="list-style-type: none"> Medizinprodukt Lesen Sie die Gebrauchsanweisung Vermeiden Sie gefährliche Situationen <p>Hergestellt von</p> <ul style="list-style-type: none"> Ligence, UAB Talkos pr. 54, LT-51305, Kaunas, Lithuania info@ligence.io https://ligence.io
Italų k.	Lietuvių k.	



A riguardo di	Apie
Prodotto	Produktas
<ul style="list-style-type: none">• Ligence Heart• Versione 3.34.0• Note di rilascio• Data di rilascio 2024-06-19• UDI (01)04779051600106(10)V3.34.0• Regolamento sui dispositivi medici 2017/745, dispositivo medico di classe IIa• ID dell'organismo notificante 0197• Concesso in licenza a Quantitas• Questa versione è valida e supportata fino al 2025-06-19• Mercato degli Stati Uniti. ATTENZIONE - Dispositivo sperimentale. Legge federale (o degli Stati Uniti) limitata all'uso sperimentale.	<ul style="list-style-type: none">• Ligence Heart• Versija 3.34.0• Pakeitimų aprašymas• Išleidimo data 2024-06-19• Unikalus įrenginio identifikatorius (UDI)04779051600106(10)V3.34.0• Medicinos prietaisų reglamentas 2017/745, Ila klasės medicinos prietaisai• Auditinis įrenginys 0197• Licensijos įstaiga Quantitas• Ši versija galioja ir yra palaikoma iki 2025-06-19• JAV rinkoje: ISPE/JMDS - eksperimentinių prietaisų. Pagal federalinius (arba Jungtinės Valstijos) statymus gali būti naudojamas tik eksperimentiniuose tikslais.
CE 0197	CE 0197
CH REP	CH REP
Simbolo	Simbolių
<ul style="list-style-type: none">MD Dispositivo medicoi Leggere le istruzioni per l'uso (IFU)⚠ Evitare situazioni pericolose	<ul style="list-style-type: none">MD Medicinos Prietaisaii Persakaitkite naudojimo instrukcijas⚠ Venkite pavojingų situacijų
<ul style="list-style-type: none">■ Fabbricato da<ul style="list-style-type: none">• Ligence, UAB• Taikos pr. 54, LT-51305, Kaunas, Lithuania• info@ligence.io• https://ligence.io	<ul style="list-style-type: none">■ Pagaminta<ul style="list-style-type: none">• Ligence, UAB• Taikos pr. 54, LT-51305, Kaunas, Lithuania• info@ligence.io• https://ligence.io

1.4. Užsienio kalbų palaikymas

„Ligence Heart“ programinė įranga gali būti išversta į jūsų pageidaujamą kalbą. Šiuo metu „Ligence Heart“ palaiko anglų kalbą.

1.5. Informavimas apie saugumo problemas

Jei manote, kad aptikote mūsų medicininės programinės įrangos pažeidžiamumą arba norite pranešti apie saugumo incidentą, susiekite su mumis:

Ligence, UAB DAP, kuris yra atsakingas už duomenų apsaugą (kontaktai yra vieši ir skelbiami adresu <https://www.ligence.io/>).

Vardas, pavardė: Simas Tatoris

Tel. +37069302801

Paštas: s.tatoris@ligence.io

Ataskaitose turėtų būti nurodyta:

- Vietos ir galimo pažeidžiamumo poveikio aprašymas;
- Išsamus veiksmų, reikalingų pažeidžiamumui atkurti, aprašymas. Kiti naudingi koncepcijos įrodymui scenarijui, ekrano nuotraukos ir ekrano vaizdai.
- Bet kokia techninė informacija ir susijusi medžiaga, kurios mums prieikytų problemai atkurti.

PASTABA

Ypač kruopščiai ir tinkamai paženklinkite ir apsaugokite bet kokią konfidencialią informaciją;

Gavusi pranešimą apie pažeidžiamumą, UAB "Ligence" imasi tam tikrų veiksmų problemai spręsti:

1. Ligence, UAB prašo pranešėjo toliau konfidencialiai bendrauti apie pažeidžiamumą.
2. Ligence, UAB ištiria ir patikrina pažeidžiamumą.
3. Ligence, UAB pašalina pažeidžiamumą ir išleidžia programinės įrangos atnaujinimą arba pataisą. Jei dėl kokių nors priežasčių to neįmanoma padaryti greitai arba problema yra neišsprendžiama, Ligence, UAB pateiks informaciją apie rekomenduojamus pažeidžiamumo mažinimo būdus.
4. Programinės įrangos leidimo pastabose pateikiama nuoroda į pažeidžiamumo atvejį. Ligence, UAB stengsis patvirtinti jūsų el. paštu atsiųstą pranešimą, skirti pakankamą kiekį išteklių problemai ištirti ir kuo greičiau ją išspręsti. Pažadame informuoti pranešėją apie kiekvieną šio proceso žingsnį bei problemos sprendimo progresą.



Vertiname vartotojų atkaklumą ir pastangas, kurie dalijasi mumis informacija apie saugumo problemas, taip suteikdami mums galimybę tobulinti savo programinę įrangą ir geriau apsaugoti asmens sveikatos duomenis. Dėkojame, kad bendradarbiaujate su mumis pirmiau nurodyto proceso metu.

1.6. Naudojimas pagal paskirtį

Naudojimo paskirtis JAV rinkai:

Ligence Heart yra visiškai automatizuota programinės įrangos platforma, kuri apdoroja, analizuoja ir atlieka gautų transtorakalinių širdies ultragarsinių vaizdų matavimus, automatiškai parengdama visą ataskaitą su kelių pagrindinių širdies struktūrinų ir funkcinių parametru matavimais. Šios programinės įrangos sukurti duomenys skirti padėti kvalifikuotiemis kardiologams ar echoskopuotojims priimti klinikinius sprendimus. Ligence Heart skirtas vartoti suaugusiems pacientams. Ligence Heart nebuvo patvirtinta įgimtai širdies ligai, vožtuvų ligoms, perikardo ligoms ir (arba) vidiniams širdies pažeidimams (pvz., navikams, trombams) įvertinti.

Apribojimai:

- Dėl prasto kokybės vaizdai gali lemti netikslias anotacijas ir kt. matavimus.
- Prastos kokybės vaizdams identifikuoti naudojami keli vaizdo kokybės algoritmai.
- Mūsų programinė įranga papildo gerą paciento priežiūrą, bet neatleidžia gydytojo nuo atsakomybės teikti priežiūrą, kliniškai apžiūrėti pacientą ir priimti atitinkamus klinikinius sprendimus.
- Jei lytis néra nurodyta, išvadoms bus naudojamos moterų orientacinės vertės.
- Jei kūno paviršiaus plotas (BSA) néra nurodytas, indeksuotos vertės nebus pateiktos.
- Vaizdo gavimo metu netinkamas echokardiografijos aparato naudojimas, ne širdies ultragarso zondų naudojimas, neoptimalių nustatymų (pvz., stiprinimo, kontrasto, gylio) naudojimas arba elektrokardiogramos fiksavimo trūkumas gali sumažinti programinės įrangos tikslumą.

Naudojimo paskirtis kitose rinkose:

Ligence Heart yra programinė įranga, naudojama aptikti, išmatuoti ir apskaičiuoti jvairias širdies ir didžiųjų kraujagyslių struktūros ir funkcijų specifikacijas, analizujant echokardiografinius vaizdus.

Prietaisas skirtas naudoti, kai paciento sveikatos būklė néra pavojinga gyvybei, laikas néra lemiamas medicininiams sprendimams ir nereikia didelių terapinių intervencijų.

1.7. Bendras aprašymas

Norint geriau suprasti programinės įrangos veikimo būdą, echokardiografijos tyrimo procesą patogu suskirstyti į du etapus:

- 1. Duomenų gavimas.** Pirmajame etape ultragarso aparato operatorius manipuliuoja zondu, sąveikaujančiu su pacientu, kad gautų echokardiografinius širdies vaizdus. Tada vaizdai išsaugomi ir laikomi skaitmeniniu DICOM formatu.
- 2. Duomenų analizė.** Naudojant medicininiu vaizdu peržiūros programinę įrangą, gauti echokardiografiniai vaizdai atidaromi, anotuojami, išmatuojami ir pagal gautus duomenis daromos klinikinės išvados.

Nustaciūs šiuos žingsnius, svarbu nustatyti, kaip vyksta echokardiografinio tyrimo procesas konkrečiu Ligence Heart naudojimo atveju.

Pirmasis žingsnis (duomenų gavimas) išlieka toks pat, kaip jprastas echokardiografinis tyrimas pagal standartinę klinikinę procedūrą ir jokiu būdu neturi įtakos naudojant „Ligence Heart“ programinę įrangą. „Ligence Heart“ programinė įranga naudojama visam antrajam žingsniui atlikti. Siekiant įgyvendinti numatytą paskirtį, programinė įranga „Ligence Heart“ naudojama kaip papildomo apdorojimo įrankis, pasiekiamas per darbo vietą arba bet kurioje kitoje specialioje paciento klinikinių duomenų analizei skirtoje vietoje.

„Ligence Heart“ naudojama kaip papildomo apdorojimo įrankis antrajam žingsniui (duomenų analizei) atlikti, kurio metu vyksta šie procesai:



Su Ligence Heart galima atliliki visiškai automatizuotą 2D TTE duomenų analizę – vaizdo atpažinimą, dominančių kadru aptikimą, atitinkamų matavimų skaičiavimą, automatizuotą suvestinių generavimą pagal atliktus matavimus. Automatiškai sugeneruotus matavimus ir galutinę ataskaitą turi patvirtinti medicinos specialistas, turintis sertifikatą ir teisę atliki echokardiografinius tyrimus bei suformuluoti ataskaitą nenaudojant „Ligence Heart“ automatinėj funkcijų. Automatiškai sugeneruota ir kardiologo patvirtinta echokardiogramos analizės ataskaita yra tik kaip sprendimo pagalbinė priemonė. Diagnozės išvadą visada turi priimti kardiologas. Rankinė ultragarso duomenų analizė: visus matavimus (tokius pačius kaip automatinius tyrimus ir klinikinius) galima atliki rankiniu būdu.

Visų funkcijų sąrašą galite rasti IFU ir sistemos reikalavimų specifikacijoje.

1.8. Informacinis bukletas

Ligence Heart
AI-driven application which automatically evaluates heart ultrasound images

FULLY AUTOMATED

- More time can be spent on doctor-patient communication
- Provides full spectrum of measurements
- No more manual measuring needed

ANALYSIS

- Automatically generated report in a local language
- Images are analysed directly after they are taken
- Measurements can be adjusted by demand

IN TANDEM WITH AI

- AI independently mimics the steps performed by a specialist
- Accuracy non inferior to a cardiologist

Created for doctors by doctors

Contact us: info@ligence.io



1.9. Vartotojų grupės

Yra 3 vartotojų grupės, galinčios dirbti su „Ligence Heart“:

1. Kardiologas – Ligence Heart gali naudoti kardiologai (arba tokios pat kompetencijos kt. medicinos personalas), kurie yra sertifikuoti ir pagal vietinius įstatymus turi teisę atlikti reguliarus echokardiografinius tyrimus klinikinėje aplinkoje. Automatiškai sugeneruotus matavimus ir galutinę ataskaitą turi patvirtinti kardiologas.

2. Echoskopuotojai – Ligence Heart skirta padėti echoskopuotojams atlikti echokardiografinius tyrimus klinikinėje aplinkoje. Echoskopuotojai (arba jai prilygintinos kompetencijos medicinos personalas), kuriems pagal vienos įstatymus leidžiama atlikti echokardiografiją, analizei ir ataskaitoms teikti gali naudoti „Ligence Heart“. Automatiškai sugeneruotus matavimus ir galutinę ataskaitą turi peržiūrėti ir patvirtinti medicinos specialistas, kuris taip pat yra sertifikuotas ir turi teisę pagal vienos įstatymus atlikti echokardiografijos tyrimus ir suformuluoti ataskaitą.

Vartotojų grupė	Studijų peržiūra	Anotacijos ir matavimai	Ataskaitų generavimas	Ataskaitų patvirtinimas	Vartotojo valdymas	Aplinka
Kardiologai	Taip	Taip	Taip	Taip	Ne	Klinika ir tyrimai
Echoskopuotojai	Taip	Taip	Taip	Taip	Ne	Klinika ir tyrimai

1.10. Indikacijos ir kontraindikacijos

Indikacijos

Programinė įranga skirta analizuoti echokardiografinius vaizdus, gautus iš bet kokios lyties ir rasės pacientų pagal naujausias echokardiografinio tyrimo gaires. Automatiniai funkcionalumai tūrėtų būti naudojami analizuoti suaugusiuju dvių dimensijų transtorakalinės echokardiografijos vaizdus.

Kontraindikacijos

Automatinės funkcijos neturėtų būti naudojamos jaunesnių nei 18 metų pacientų echokardiografijos vaizdams analizuoti. Be to, automatinės funkcijos neturėtų būti naudojamos analizuojant pacientų, sergančių širdies ligomis / su atlptomis procedūromis, kurios labai pakeičia širdies anatomiją ar geometriją, o tai labai iškraipo echokardiografijos vaizdus. Kontraindikacijų sąrašas pateiktas žemiau esančioje lentelėje:

Kontraindikacijos automatizuotoms funkcijoms
1. Sudėtinga arba kritinė įgimta širdies liga
2. Širdies navikai
3. Vožtuvų protezavimas, pooperaciniai širdies vožtuvai, širdies geometriją keičiančios širdies ir krūtinės ląstos operacijos
4. Implantuojami intrakardiniai prietaisai
5. Širdies aritmijos (prieširdžių plazdėjimas, prieširdžių virpėjimas)
6. Aortos disekacija

1.11. Prietaiso veikimo principai

Rankinės funkcijos

Prietaisas vizualizuojia echokardiografijos vaizdo duomenis žiniatinklio naršyklije ir leidžia analizuoti vaizdo duomenis bei atlikti matavimus piešiant ant vizualizuotų duomenų esančias anotacijas. Tada anotacijos naudojamos atitinkamieems geometriniams ir funkciniams širdies parametrams apskaičiuoti.



Automatinės funkcijos

Prietaisas atlieka daugybę veiksmų, kurie apima automatinį echokardiografijos vaizdo duomenų atpažinimą, echokardiografinio zondo padėties atpažinimą ir anatominių elementų (pvz., širdies kameros ribų, orientyrų) aptikimą. Automatinės funkcijos remiasi giliųjų neuroninių tinklų prognozēmis iš echokardiografinių vaizdų (pvz., echokardiografinio zondo padėties atpažinimas, širdies kameros ribos, orientyrų nustatymas).

Apibendrinant galima pasakyti, kad įvestis į įrenginį yra echokardiografinis vaizdas DICOM formate. Išnagrinėjus vaizdą naudojant automatines ir/arba rankines funkcijas, sugeneruojama galutinė ataskaita, kuri yra programinės įrangos išvestis.

1.12. Naujų savybių paaiškinimas

Ligence Heart siūlo naujas funkcijas, kurios leidžia automatiškai analizuoti daugybę širdies struktūros ir funkcijos parametru. Patys analizuojami parametrai nėra nauji, tačiau kai kurių šių matavimų automatizavimas yra naujas (nė viena iš rankinių funkcijų nėra nauja). Automatinės funkcijos yra pagrūstos giliojo mokymosi technologijomis. Šios automatinės funkcijos suteikia galimybę automatizuoti veiklą, kuri paprastai atliekama rankiniu būdu įprastos echokardiografinio vaizdo analizės metu.

1.13. Visų produkto konfigūracijų/variantų aprašymas

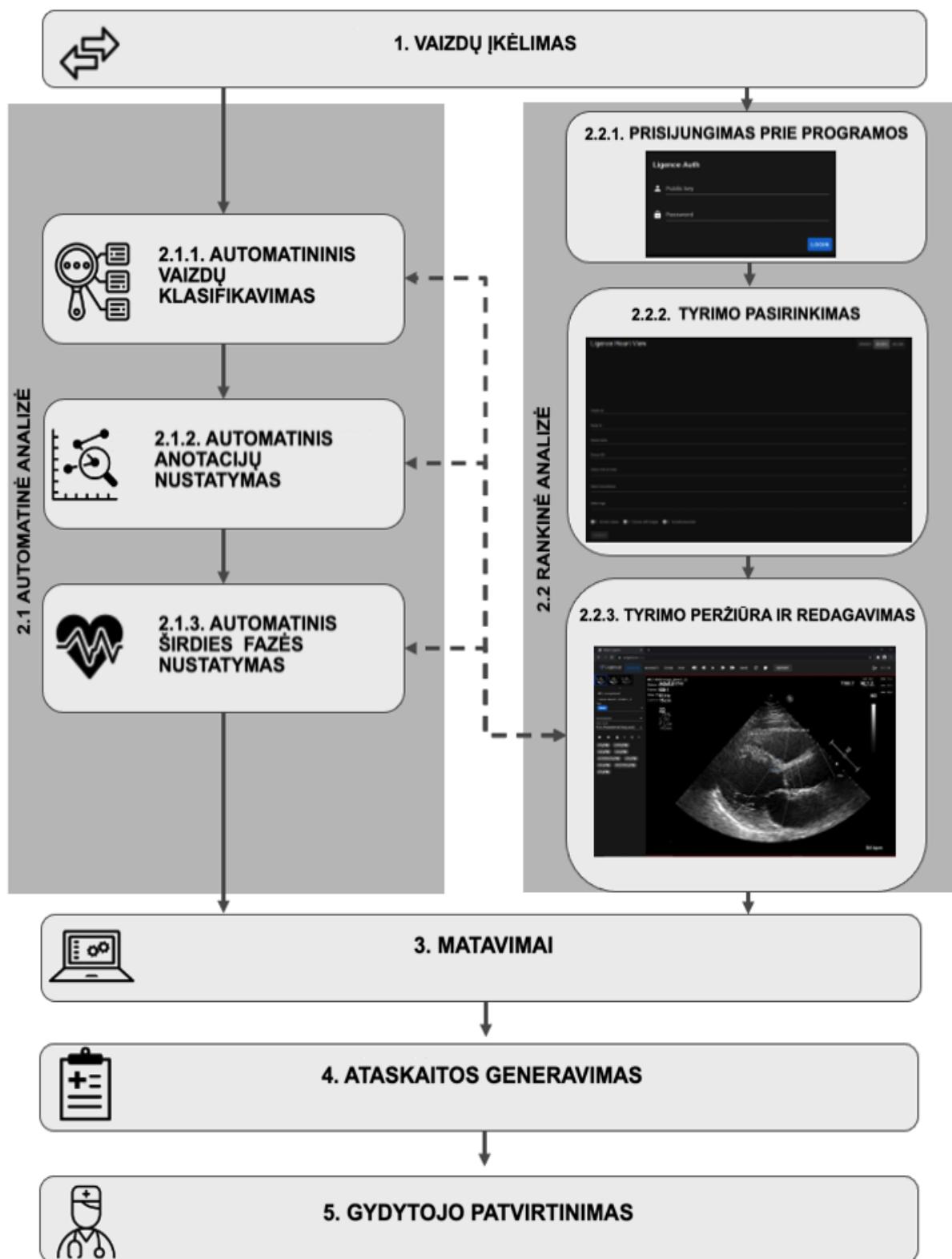
Klientui pageidaujant yra galimybė per gamintojų valdymo mechanizmus kiekvienam klientui įjungti/išjungti skirtinges Ligence Heart funkcijas. Pagrindinis gaminio paketas visada leis rankiniu būdu anotuoti vaizdus ir gauti išmatavimų skaiciavimus. Algoritmai, skirti automatiškai atlikti kai kurias iš šių rankinių užduočių, bus įjungti / išjungti, atsižvelgiant į kliento poreikius ir pardavimo sutartį.

1.14. Bendras pagrindinių funkcijų aprašymas

Pagrindinių funkcijų schema.



"LIGENCE HEART" PROGRAMA



Funkcijų paaškinimas:



Pagrindinės funkcijos	Aprašymas
1. Echokardiografinių vaizdų perkėlimas	Asmens duomenys pašalinami iš echokardiografinių vaizdų (jei reikia), o vaizdai perkelliama iš ultragarsinio aparato, ultragarso aplikacijos, PACS ar kito duomenų šaltinio (saugyklos).
2. Analizė	Dvimatės echokardiografijos vaizdų analizė naudojant automatinę arba rankinę analizę
2.1. Automatizuota analizė	
2.1.1. Automatizuota peržiūrų klasifikacija	Automatizuota sistema yra išmokyta nustatyti echokardiografinio vaizdo peržiūros režimą. Šis žingsnis reikalingas tolesnei vaizdų analizei
2.1.2. Automatizuotas komentarų numatymas	Automatizuota sistema yra išmokyta numatyti anotacijas, kurios naudojamos širdies anatomijai matuoti, remiantis echokardiografijos DICOM vaizdo peržiūros režimu
2.1.3. Automatizuotas širdies fazės numatymas	Automatizuota sistema seka širdies ciklą ir nustato vaizdų kadrus, kurie yra itin svarbūs echokardiografijos vaizdų analizei, pvz. galutinis sistolinis ir galutinis diastolinis
2.2. Rankinė analizė	
2.2.1. Autentifikavimas	Norint naudotis programinės įrangos funkcijomis, reikalingas prisijungimas (autentifikacija) prie programinės įrangos
2.2.2. Studijų atranka	Prieinamo tyrimo pasirinkimas filtravimo/paieškos būdu
2.2.3. Pasirinkimo ir koregavimų peržiūra	Tyrimo analizės žingsnis, gydytojas nustato echokardiografijos vaizdo peržiūros režimą, atlieka anotacijas arba koreguoja matavimus, jau atliktus automatinės analizės būdu.
3. Matavimų skaičiavimas	Matavimų apskaičiavimas pagal anotacijas echokardiografijos vaizde, atliekamo rankinio ir automatinio funkcijų deriniu
4. Ataskaitų generavimas	Tyrimo analizės ataskaita, kurią sudaro visos anotacijos, atliki matavimai kartu su automatizuotu siūlomu diagnozės tekstu, sugeneruojama gydytojo peržiūrai ir patvirtinimui.
5. Medicinos specialisto patvirtinimas	Medicinos specialistas patvirtina visas atlirkas anotacijas ir matavimus ir prireikus pakoreguoja anotacijas, atitinkamai atnaujindamas ataskaitą



1.15. Ligence Heart naudojimo pranašumai

„Ligence Heart“ programinės įrangos naudojimas suteikia modernų, greitesnį ir tikslesnį būdą suprasti vizualinės echokardiografijos duomenis, reikalingus kardiologiniams pacientams gydyti. Be rankinės echokardiografijos vaizdų analizės, „Ligence Heart“ leidžia vartotojui automatiškai atlikti echokardiografijos vaizdo vertinimo dalis ne prastesniu tikslumu nei kardiologai, taip sumažinant matavimų kintamumą ir analizei reikalingą laiką.

1.16. Klinikiniai privalumai

Rankinių funkcijų privalumai:

- "Ligence Heart" rankinės funkcijos yra vienodai tikslios ir patikimos echokardiografinio vertinimo priemonės, lyginant su kita modernia CE ženklu pažymėta medicinine programine įranga.

Automatiniuų funkcijų privalumai:

- "Ligence Heart" atlieka automatinius matavimus ne prastesniu tikslumu nei sertifikuotas specialistas;
- Automatinės funkcijos atlieka echokardiografinius matavimus su mažesniu nei specialisto vidutiniu kintamumu ir nuokrypiu;
- Automatinės funkcijos echokardiografinius vaizdus įvertina vidutiniškai greičiau nei specialistas.

1.17. Naudojimo pradžia ir pabaiga

Naudojimas prasideda nuo programinės įrangos pristatymo ir/arba įdiegimo jūsų kompiuteryje ir/arba darbo vietoje. Naudojimo nuostata galioja sutartyje su jūsų įstaiga nurodytam laikotarpiui, nebent naudojate bandomąją arba demonstracinę versiją.

Naudojimosi nutraukimas įsigalioja pasibaigus sutartyje nurodytam terminui arba vartotojui pažeidžiant galutinio vartotojo licencijos sutarties sąlygas ar kitas sutartyje nurodytas sąlygas. Atsitikus tokiam įvykiui, vartotojas turi nutraukti bet kokį programinės įrangos naudojimą ir ištinti vartotojui priskirtus unikalius prisijungimo duomenis. Tada programinės įrangos naudojimas bus automatiškai nutrauktas ir vartotojui nereikės imtis jokių kitų priemonių, kad saugiai nutrauktų naudojimą.

1.18. Klientų aptarnavimas

„Ligence“ atstovai gali atsakyti į klausimus, teikti techninę priežiūrą ir aptarnavimą.

Kontaktiniai duomenys:

Ei. paštas: support@ligence.io

Pagalbos karštoji linija: +37064550126

Taip pat galite pateikti problemą ar klausimą naudodami mūsų svetainę: <https://www.ligence.io/submit-issue>.



2. SAUGA

Prieš naudodami Ligence Heart, atidžiai perskaitykite šiame skyriuje pateiktą informaciją, nes joje pateikiama svarbi informacija apie naudojimo saugą ir gaminio naudojimą.

ATSARGIAI



Naudotojas lieka atsakingas už tai, kad nustatyti, ar pateikti rezultatai yra priimtini atitinkamam ultragarso tyrimui, ir už jų naudojimą diagnostikos sprendimams pagrįsti.

ATSARGIAI



Šis gaminys nėra skirtas naudoti skubiai diagnostikai.

2.1. Klinikinio vertinimo ataskaitos santrauka

Įrenginio rizikos buvo valdomos pagal UAB „Ligence“ vidinę rizikos valdymo darbo instrukciją, kuri paremta ISO 14971:2019 standartu. Rizikos valdymo veiklos metu prietaisais buvo:

1. Pagal Medicinos prietaisų reglamento ES 2017/745 direktyvos VIII priedą klasifikuojamas kaip IIb klasės medicinos prietaisais pagal 11 taisyklę;
2. Identifikuotas pagal Medicinos prietaisų reglamentą EU 2017/745 ir ISO14971:2019 standarto C priede apibrėžtus reikalavimus;
3. Valdomos rizikos (analizuojamos, sumažinamos, patikrintos dėl likutinės rizikos). Nenustatyta jokių papildomų rizikos kontrolės priemonių, kurios nebuvo įgyvendintos ir prietaisais laikomas saugiu naudoti pagal paskirtį.
4. Visas rizikos valdymo veiklas atliko rizikos valdymo komanda.
5. Visą testavimo veiklą atliko testavimo komanda.

UAB „Ligence“ renka gamybinę ir pogamybinę informaciją naudodama šias kokybės vadybos sistemos sritis:

1. Produktuo realizavimas;
2. Matavimų analizė ir tobulinimas;
3. Pokyčių ir problemų valdymas;
4. Auditas;
5. Stebėjimas po rinkos.

Aukščiau paminėtos veiklos užtikrina, kad vidinė ir išorinė aplinka, kurioje produktas egzistuoja, būtų nuolat stebima ir įvykus pasikeitimams iš naujo valdoma visa susijusi rizika.

Prieikus atnaujinama rizikos valdymo ataskaita ir susiję dokumentai rizikos valdymo byloje.

2.2. Likutinė rizika

Nenustatyta viena likutinė rizika. Su rizika susiję pavojaus ir įspėjimai pateikti žemiau esančioje lentelėje.

Rizikos Nr.	Pavoju	Įspėjimas
R-13	Automatinė analizė neveikia, kai vaizdų kokybė yra netinkama.	Ligos gydymo vėlavimas.

2.3. Asmens duomenų saugumo pažeidimas

Asmens duomenų pažeidimo atveju (įskaitant, bet neapsiribojant kibernetinio saugumo pažeidimu) prašome nedelsiant (bet ne vėliau kaip per 24 valandas) informuoti medicinos programinės įrangos gamintoją UAB „Ligence“ žemiau nurodytais kontaktais:



UAB „Ligence“ duomenų apsaugos pareigūnas

(Duomenų apsaugos pareigūno kontaktai yra viešai prieinami www.Ligence.io).

Vardas, Pavardė: Simas Tatoris

Tel. +37069302801

paštas: s.tatoris@ligence.io

2.4. Pranešimas apie rimbustus incidentus

Apie bet kokį rimbą incidentą ar jvykį, susijusį su įrenginiu, reikia nedelsiant pranešti gamintojui (svetainėje: <https://www.ligence.io/submit-issue> arba el. paštu a.kizela@ligence.io) ir kompetentingai institucijai šalies, kurioje yra naudotojas ir/arba pacientas.

2.5. Duomenų tvarkymas

a) Duomenų formatai, kuriuos gali nuskaityti šis gaminys, apima šias DICOM saugojimo klases:

- 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.6 – Ultragarsinių vaizdų saugykla (pašalinta)
- 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.6.1 – Ultragarsinių vaizdo saugykla
- 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.7 – antrinė vaizdo fiksavimo saugykla
- 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.3 – Ultragarsinių, kelių kadrų vaizdų saugykla (pašalinta)
- 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.3.1 – Ultragarsinių, kelių kadrų vaizdų saugykla
- 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.7.1 - Daugiakadrinio vieno bito antrinių užfiksavimų vaizdų saugykla
- 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.7.2 - Daugiakadrinio pilkos skalės vieno bito antrinių užfiksavimų vaizdų saugykla
- 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.7.3 - Daugiakadrinio pilkos skalės žodinių antrinių užfiksavimų vaizdų saugykla
- 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.7.4 - Daugiakadrinio tikrujų spalvų antrinių užfiksavimų vaizdų saugykla

b) Ultragarso vaizdo srautas RGB formatu kartu su meta duomenimis (ne DICOM formatu).

JPEG-Baseline-1 duomenų glaudinimas naudojamas saugoti vaizdams iš šio gaminio.

ATSARGIAI



Prieš išsaugodami, redaguodami ar peržiūrēdami paciento duomenis, įsitikinkite, kad jų turinys atitinka paciento vardą. Tai suteikia papildomą garantiją, kad saugomi duomenys atitinka teisingą pacientą. Neakivaizdžiai neteisingas elgesys gali sukelti prieštarinę informaciją.

ATSARGIAI



Vartotojas yra atsakingas už ataskaitų turinį, radinių įrašus ir kitą paciento informaciją.

ATSARGIAI



„Ligence Heart“ programinėje įrangoje rodoma DICOM vaizdo informacija gaunama iš jūsų DICOM gaminančio įrenginio, pvz., Ultragarso aparato. UAB „Ligence“ neatsako už jokią neteisingą ar trūkstamą informaciją, atsiradusią dėl naudojimo klaidos ar gedimo pačiame įrenginyje, kuris buvo naudojamas DICOM vaizdams gauti.



PASTABA

The quality of any exported object (echo exam) highly depends on the settings performed to the exporting file formats (e.g. compression of images) and . Keep this fact in mind that information can be lost during this process that way. The user remains responsible for determining if has to decide whether the information contained in an exported object can be used for making diagnostic decisions.

2.6. Montavimas, priežiūra

Diegimas turi būti atliekamas pagal diegimo vadovą, kurį galite rasti adresu: <https://www.ligence.io/ligenceheart/Installation>



ATSARGIAI



Diegti, nustatyti ir atnaujinti gali tik asmenys, prilausantys Numatytu vartotoju grupei.

Aptarnavimą ir bet kokią šio gaminio konfigūraciją gali atlikti tik UAB „Ligence“ arba jūsų vietinis astovas.

ATSARGIAI



UAB „Ligence“ neprisiima jokios atsakomybės už problemas, kilusias dėl neteisėtų šio produkto modifikacijų, papildymų ar ištrynimų arba neteisėto trečiųjų šalių programinės įrangos įdiegimo.

PASTABA



Jei šis gaminys yra tinkamai įdiegtas ir toliau naudojamas sistemoje, atitinkančioje nurodytus kliento ir/arba serverio sistemos reikalavimus, ir jei nenumatyta jokių netiketų klaidų, šis gaminys nereikalauja priežiūros.

2.7. Matavimai

ATSARGIAI



Dvimatės echokardiografijos duomenų rinkiniuose turi būti matoma visa struktūros, kuri vertinama naudojant "Ligence Heart", anatomija.

ATSARGIAI



Esant prastai vaizdo kokybei, kuri nustatyta pagal aukščiau nurodytus kriterijus arba pagal vartotojo klinikinę patirtį ir mokymus, tolimesni matavimai neturėtų būti atliekami. Jei dėl tam tikrų priežasčių matavimai atliekami naudojant prastai atkurtą vaizdą, šie matavimai neturėtų būti naudojami priimant diagnostinius sprendimus.

Vartotojas turi būti įspireigojės užtikrinti esamų vaizdų ir matavimo rezultatų tikslumą. Vaizdo nuskaitymas turėtų būti kartoamas, jei kyla bent menkiausią abejonių dėl vaizdų ir matavimų tikslumo.

Rankinių funkcijų sauga

ATSARGIAI



Iki šiol rankinės programinės įrangos funkcijos buvo patikrintos ir patvirtintos dvimatės transtorakalinės echokardiografijos suaugusiuų vaizduose.

ATSARGIAI



Rankinės programinės įrangos funkcijos buvo patikrintos ir patvirtintos šiais režimais:

- B režimas
- M režimas
- Pulsinės tékmės Doplerio režimas
- Nuolatinės tékmės Doplerio režimas
- Audinių Doplerio režimas
- Spalvoto Doplerio režimas

2.8. IT saugumo priemonės

Diegimo vadovo „Saugos reikalavimų“ skyriuje išsamiai aprašomas būtinos saugumo priemonės, kurias turi įgyvendinti ligoninė (klientas). Rekomendacijos, kaip įdiegti ir konfigūruoti „Ligence Heart“ programinę įrangą, siekiant užtikrinti sistemos saugumą, taip pat pateikiamas diegimo vadove.

Šiame skyriuje aprašomi veiksmai, kurių turi imtis vartotojas, kad apsaugotų savo darbo vietą ir vartotojo paskyrą nuo neteisėtos prieigos:

Labai rekomenduojama „Ligence Heart“ paleisti tik iš įrenginių ir paskyry, kurie yra įgalioti vartotojui pagal įmonės saugos politiką. Įmonės saugumo politika turi užtikrinti, kad darbo tinklas ir vartotojo darbo vieta būtų saugi – serveriai ir darbo vietas laiku pataisomi ir atnaujinami, įdiegta reikalinga antivirusinė programinė įranga, ugniasienės ir kitos apsaugos priemonės.



PASTABA

Pagal numatytuosius nustatymus „Ligence Heart“ programinė įranga automatiškai atjungia vartotoją po nurodyto laiko. Šio skirtojo laiko išjungimas arba žymiai padidinimas kelia pavojų saugumui. Dėl to pašaliniai asmenys gali pasiekti neskelbtiną informaciją arba manipuliuoti sistemos:

- Rekomenduojama naudoti naršyklę, kuri autorizuota pagal įmonės saugumo politiką ir suderinama su “Ligence Heart” programine įranga. Jei įmonės saugumo politika nepateikia jokių rekomendacijų naršyklėms, šiuo metu kaip saugiausias naršyklų alternatyvas rinkoje rekomenduojama naudoti Google Chrome, Mozilla Firefox ar Apple Safari.
- „Ligence Heart“ programinei įrangai reikalingas autentifikavimas. Tačiau autentifikavimo būdai gali skirtis. Jei naudojate prisijungimo ir slaptažodžio autentifikavimą, saugokite slaptažodį nuo neteisėtos prieigos:
 - neatskleiskite slaptažodžio kitiems asmenims.
 - neleiskite narsyklei išsaugoti slaptažodžio.
- Baigę darbą ir prieš uždarydami programą naudokite „Ligence Heart“ atsijungimo funkciją. Programos uždarymas neatsijungus (naudojant naršyklės lango uždarymo mygtuką „x“) néra saugus ir gali sukelti neteisėtą prieigą prie medicininų duomenų.

PASTABA

Vartotojams, kurių kompiuteris ir paskyra yra bendro naudojimo. „Ligence Heart“ sukurta remiantis „nulinio pėdsako“ koncepcija, tai reiškia, kad kliento įrenginyje nelieka jokių paciento duomenų: galutiniam vartotojui atsijungus nuo „Ligence Heart“, talpykloje nelieka serverio atsakymų su paciento duomenimis. Tačiau yra žinomas naršyklės saugos klaidos, leidžiančios iš naršyklės talpyklos išgauti galimai neskelbtinus duomenis vartotojui atsijungus ir neuždarius visos naršyklės programos. Todėl atsijungus rekomenduojama uždaryti visą naršyklę (ne tik konkretų skirtuką ar vieną iš langų)



2.9. Nustatytių klaidų sąrašas

#	Pavadinimas	Aprašymas	Kaip rastas?	Poveikio saugai ir efektyvumui įvertinimas	Vertinimo rezultatas	Klaidos nepataisymo priežastis
1	Vaizdų talpinimas naršyklėje	Vaizdai gali sukelti "trūksta atminties" klaidas.	Tyrimų ir plėtros komandos nario	Žemas. Klaida išspręsta, kai naršyklė įkeliamą iš naujo. Jokio poveikio programinės įrangos saugai ir reikšmingo poveikio jos efektyvumui.	Neįmanoma patikimai atkartoti.	R-10, R-11



3. REIKALAVIMAI IR MONTAVIMAS

Detali informacija pateikiama diegimo vadove.

3.1. VARTOTOJO SĄSAJOS ELEMENTAI

3.1.1. Vartotojo peržiūros langai

Šiame skyriuje pateikiami pagrindiniai „Ligence Heart“ vartotojų peržiūros langai ir paaiškinamas naršymo medis.

Ligence Heart pasiekiamas per žiniatinklio programą. Jame yra šie naudotojo rodiniai:

1. Prisijungimo langas
2. Fojé langas
3. Įkėlimo langas
4. Darbinis langas
5. “Strain” langas
6. Ataskaitos langas

PASTABA

Administratoriaus skydelio rodinys gali būti nepasiekiamas, atsižvelgiant į jūsų vartotojo teises.

Kiekvieno rodinio išvaizda pateikiama toliau pateiktose nuotraukose kartu su aprašymais, ką galima rasti kiekviename iš jų.

3.1.2. Prisijungimo langas

Prisijungimo lange turite įvesti savo prisijungimo duomenis, kad galėtumėte naudoti „Ligence Heart“ vaizdų peržiūros priemonę.

The screenshot shows a dark-themed login interface. At the top center, it says "Authentication". Below that is a field with a user icon and the placeholder "Username or email". Underneath is a field with a lock icon and the placeholder "Password". At the bottom right of the form area is a blue rectangular button labeled "LOGIN".

PASTABA

„Ligence Heart“ vaizdų peržiūros priemonė negali būti pasiekiamas be prisijungimo duomenų, t.y. vartotojo vardo ir slaptažodžio.



3.1.3. Fojė langas

Fojė langas yra vieta, kur galite rasti visas naujausias savo studijas.

The screenshot shows a web browser window with the URL us.ligence.io. The page title is "Ligence Heart View". At the top, there are navigation links for "1 WEEK", "2 WEEKS", "1 MONTH", and "6 MONTHS". Below these are search filters for "Patient ID", "Received", and "Reported". A search bar with a magnifying glass icon is also present. The main content is a table listing 14 recent studies, each with a study ID, name, patient ID, received date, and report status. All studies listed are anonymous and have a received date of 2021-03-16 15:22, with all reports marked as "Not reported".

#	Name	Patient ID	Received	Reported
18174	Anonymous		2021-03-16 15:24	Not reported
18173	Anonymous		2021-03-16 15:22	Not reported
18172	Anonymous		2021-03-16 15:22	Not reported
18171	Anonymous		2021-03-16 15:22	Not reported
18170	Anonymous		2021-03-16 15:22	Not reported
18169	Anonymous		2021-03-16 15:22	Not reported
18168	Anonymous		2021-03-16 15:22	Not reported
18167	Anonymous		2021-03-16 15:22	Not reported
18166	Anonymous		2021-03-16 15:22	Not reported
18165	Anonymous		2021-03-16 15:22	Not reported
18164	Anonymous		2021-03-16 15:22	Not reported
18163	Anonymous		2021-03-16 15:22	Not reported

3.1.4. Įkėlimo langas

Įkėlimo langas skirtas studijoms įkelti į sistemą.



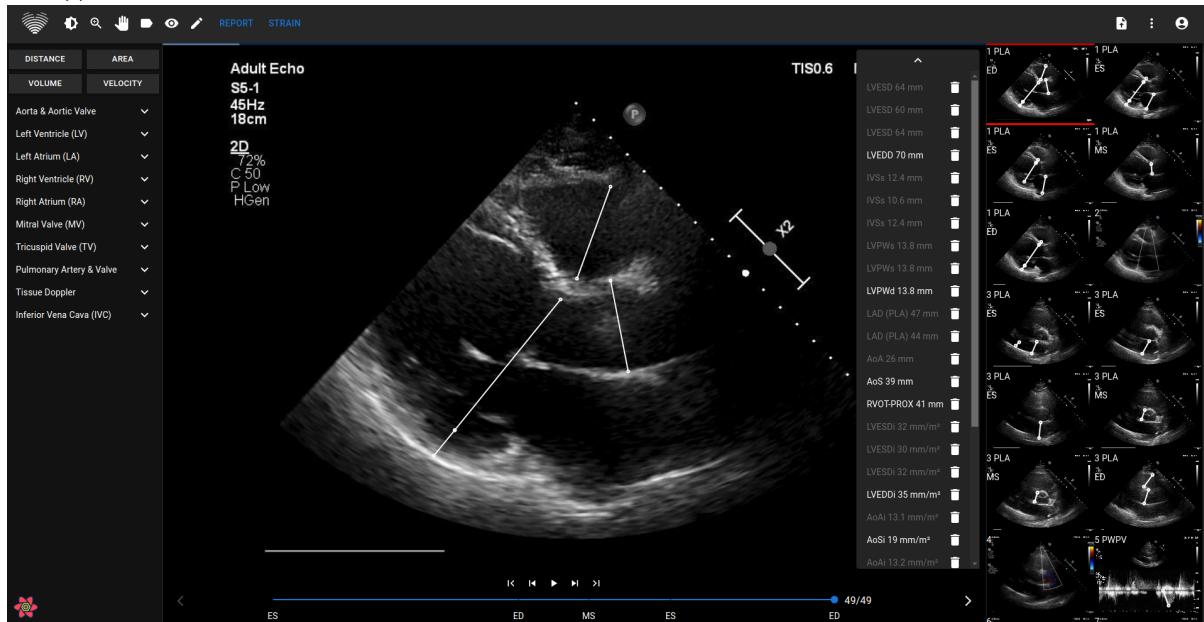
PASTABA

Palaikomi tik DICOM formato dokumentai.

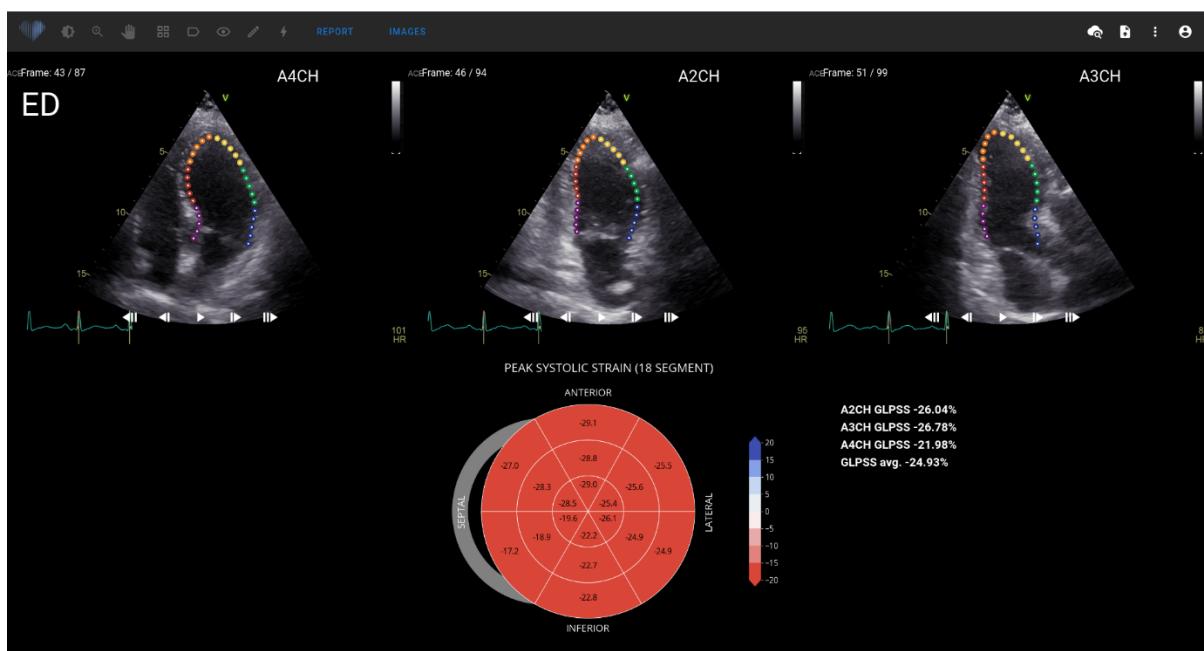
The screenshot shows a dark-themed web interface for uploading DICOM files. At the top, there is a "Upload" button with a cloud icon. Below it is a large central area with a cloud icon containing an upward arrow, and the text "Drop DICOM files or click to select!". There is also a small "Upload only" checkbox at the top right.

3.1.5. Darbinis langas

Darbinis langas skirtas tyrimams peržiūrėti ir analizuoti.



3.1.6. „Strain“ langas



PASTABA

„Strain“ funkcionalumas yra tiriamasis ir skirtas **naudoti tik tyrimams**. Pagal numatytiuosius nustatymus „Strain“ funkcija yra užrakinta ir pasiekama tik tiems vartotojams, kurie yra sudarę papildomas tiriamojo naudojimo sutartis.

„Strain“ rodinyje rodomi vaizdai, kurie yra atrinkti apskaičiuoti pasaulynei išilginei maksimaliai sistolinei deformacijai (GLPSS). Iš viso šiam matavimui galima pasirinkti tris vaizdo įrašus (A2CH, A3CH, A4CH). Galima pasirinkti tik vieną arba du iš šių trijų vaizdo įrašų. Naudotojas gali redaguoti kontūrus „Strain“ parinktyje arba pasirinkti kitą vaizdą, kuris bus naudojamas „Strain“ matavimams. „Strain“ rodinyje pateikiama "Bullseye 17 ar 18" segmentų diagrama ir kiekvieno rodinio deformacijos vertės su visų rodinių vidurkiu. „Bullseye“ diagramoje vaizduojamas kiekvienas 17 ar 18 segmentų modelio segmentas, tačiau ne visi segmentai yra privalomi, o diagramoje pilka spalva pažymėti segmentai, kurie nebuvu jvertinti.



3.1.7. Ataskaitos lango elementai

Ataskaitų langas skirtas dvimatėms transtorakalinės echokardiografijos ataskaitoms rengti. Šis rodinys leidžia palyginti matavimus su normaliomis vertėmis, peržiūrėti šaltinio rodinius, iš kurių buvo atliki matavimai, ir greitai redaguoti padarytas pastabas. Ataskaita suskirstyta pagal skirtingas širdies funkcinės ir anatomines sritis. Kiekvienam iš domenų yra santrauka ir ji gali būti išplėsta, kad būtų vizualizuoti tam domenui priklausančius matavimus. Vožtuvo stenozės ir regurgitacijos parametrai pateikiami atskirose ataskaitos lentelėse. Matavimų reikšmes gali įvesti tiesiogiai vartotojas arba apskaičiuoti remiantis rankine ir automatine analize.

Ataskaitos rodinio pavyzdys parodytas toliau pateiktame paveikslėlyje:

The screenshot shows the Ligence Heart software interface. At the top, there are input fields for Name, Age (45), Weight (kg 80), BSA (2.0), Heart rhy... (Sinus), Patient ID, Sex (M), Height (cm 183), HR, and Pressure. To the right, a summary box contains text about left ventricular normal diameter, concentric remodeling, normal left ventricle systolic function, right ventricle normal longitudinal systolic function, normal size left atrium, and low probability of pulmonary hypertension. There are also buttons for Summary (checked), Manual, Auto, SEND, and PDF. Below this, a section titled "Heart Measurements" lists various parameters with their values and indexed values. On the right side of the interface, there are two ultrasound images of the left ventricle labeled "#1 LVEF MoD 4Ch" and "LVEF MoD 4Ch: 52.15 % (normal [52 - 72]%)".

LV Morphology	Value	Indexed Value	LV Systolic	Value	Indexed Value
IVSd	13.66 mm (avg)		LVEF MoD (Bi)	LVEF MoD (Bi) %	
LVEDD	24.85 mm	12.32 mm/m ²	LVEDV (Bi)	LVEDV (Bi) ml	
LVPWd	29.51 mm		LVESV (Bi)	LVESV (Bi) ml	
LVESD	LVEDS mm		LVEF MoD 4Ch	52.15 % (avg)	
LVM	209.99 g	104.13 g/m ²	LVEDV (4Ch)	96.82 ml (avg)	48.01 ml/m ²
RWT	1.59		LVESV (4Ch)	46.52 ml (avg)	23.07 ml/m ²
			LVEF MoD 2Ch	LVEF MoD 2Ch %	
			LVEDV (2Ch)	LVEDV (2Ch) ml	
			LVESV (2Ch)	LVESV (2Ch) ml	
Myocardial contractility comments					
LV Diastolic	Value	Indexed Value	Atria	Value	Indexed Value

Paciento charakteristikos

Toliau pateiktame paveikslėlyje parodyti paciento charakteristikų laukai, kurie yra importuoti iš DICOM failų arba kuriuos gali įvesti vartotojas. Laukai:

- Vardas – paciento vardas ir pavardė.
- Paciento ID – paciento ID, importuotas iš DICOM failų. Šio lauko negalima įvesti rankiniu būdu.
- Amžius – paciento amžius metais.
- Lytis – M (vyras), F (moteris).
- Svoris – paciento svoris kilogramais.
- Ūgis – paciento ūgis centimetrais.
- BSA – kūno paviršiaus plotas, šios vertės negalima įvesti rankiniu būdu, ji apskaičiuojama automatiškai, naudojant toliau pateiktą Mostellerio formulę.
- HR – širdies susitraukimų dažnis dūžiais per minutę.
- Širdies ritmas – teksto laukas, kuriame galima įvesti širdies ritmo tipą (pvz., sinuso).
- Slėgis – sistolinis / diastolinis spaudimas mmHg.

Name	Age 45 2/3	Weight kg 80	BSA 2.0	Heart rhythm Sinus
Patient ID	Sex M	Height cm 183	HR bpm 92	Pressure mmHg 130/70

Mostellerio BSA formulė:

$$BSA = \sqrt{(weight [cm] \times height [cm]) / 3600}$$



Santraukos langelis

Santraukos langelis – tai vieta, skirta išrašyti echokardiografinio tyrimo pastebėjimus. Jų suvestinės laukelės įtrauktas tekstas bus automatiškai išsaugotas. Žemiau pateikiamas santraukos laukelis su tekstu, kuris yra pavyzdys.

Summary

Left ventricle normal diameter, concentric remodeling. Normal left ventricle systolic function.
Normal left ventricle diastolic function.
Right ventricle normal longitudinal systolic function.
Normal size left atrium.
Low probability of pulmonary hypertension.

Santraukos režimai

Tekstas anksčiau parodytame santraukos laukelyje gali būti generuojamas dviem režimais. Žemiau esančiame paveikslėlyje parodytas komponentas leidžia perjungti abu režimus.



Rankinis santraukos režimas

Rankinio santraukos režimo metu, kurį rodo slankiklio padėtis „Rankinis“, tekstas įvedamas į santraukos lango komponentą. Tekstas išsaugomas automatiškai, nereikalaujant vartotojui nieko papildomai įvesti.

Automatinis santraukos režimas

Veikiant automatiniam santraukos režimui, kurį rodo slankiklio padėtis „Auto“, tekstas santraukos laukelyje generuojamas automatiniu būdu. Tai deterministinis, sprendimais pagrįstas teksto generavimas. Kuriant šį tekstą nenaudojamas mašininis mokymasis ar dideli kalbų modeliai.

Tekstas generuojamas imant automatiniu arba rankiniu būdu atliktas matavimo reikšmes ir jas derinant sukuriant anatominį ir funkcinį savybių aprašymus.

Matavimo laukai

Matavimo vertės grupuojamos pagal skirtingas anatomines ar funkcinės ypatybes.

Nenormalios vertės rodomas raudonai. Jei matavimas apskaičiuojamas kaip kelių matavimų vidurkis, bus rodomas (vid.) tekstas.



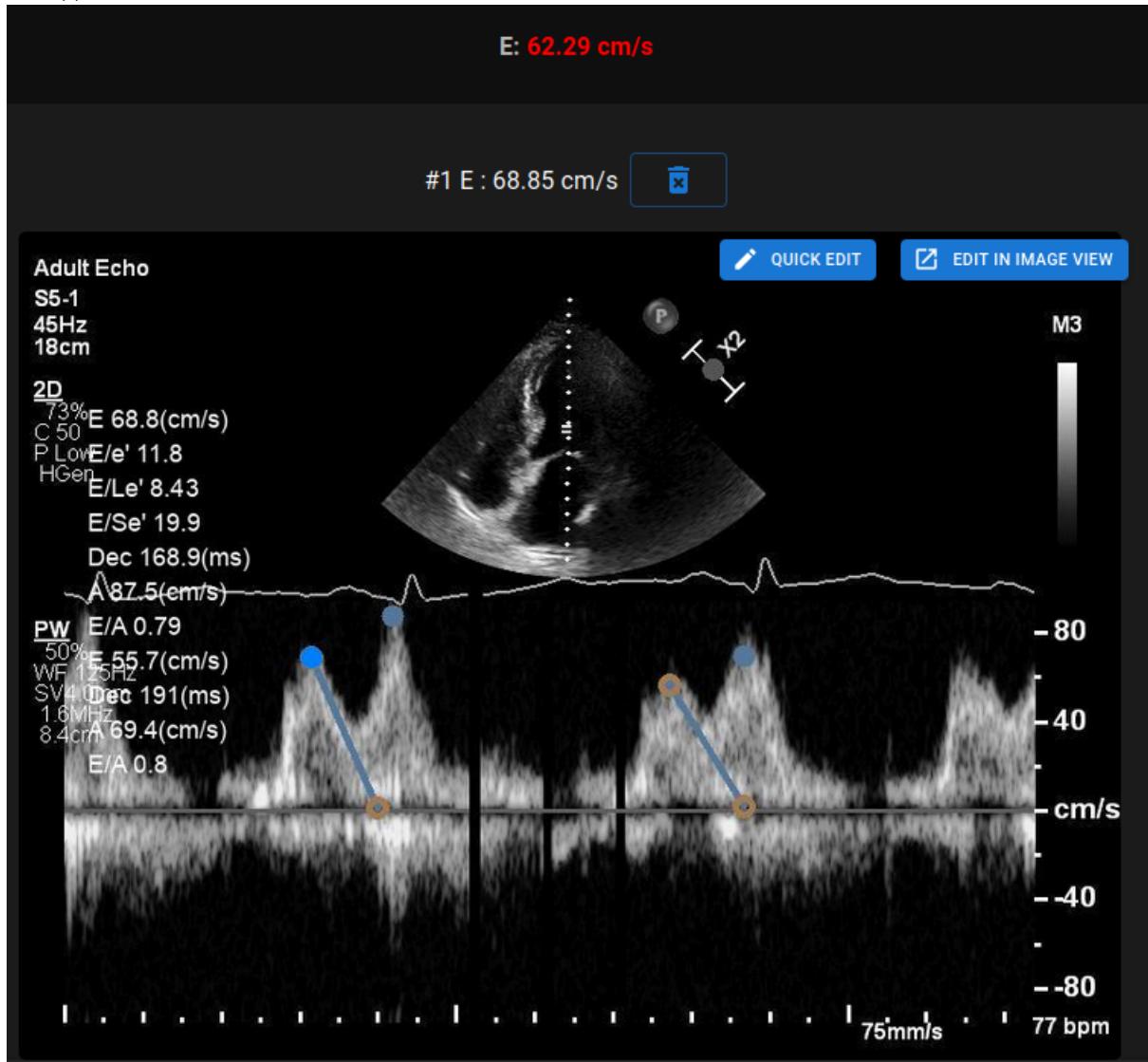
LV Diastolic	Value	Indexed Value
E	62.29 cm/s (avg)	
A	78.44 cm/s (avg)	
E/A	0.80 (avg)	
Dec	179.91 ms (avg)	
Se'	3.47 cm/s	
E/Se'	19.86	
Le'	8.17 cm/s	
E/Le'	8.43	
E/e'	11.83	

Illiustracijos

Užvedus pelės žymeklį ant vienos iš matavimo eilučių, iliustracijos komponente bus rodomi su tuo matavimu susiję komentarai. Rodomas matavimas bus paryškintas, o kiti matavimai bus rodomi skaidria spalva.

Paspaudus „QUICK EDIT“ galima pakoreguoti pasirinktą matavimą.

Spustelėjus „EDIT IN IMAGE VIEW“, nukreipiama į konkretų vaizdą darbalaukio rodinyje.



PASTABA

 Normalios vertės buvo parinktos taip, kad atitiktų Europos širdies ir kraujagyslių vaizdavimo asociacijos (EACVI) rekomendacijas. Daugiau informacijos rasite leidinyje:

“Standardization of adult transthoracic echocardiography reporting in agreement with recent chamber quantification, diastolic function, and heart valve disease recommendations: an expert consensus document of the European Association of Cardiovascular Imaging 2017”

Jį nemokamai galima pasiekti čia: <https://academic.oup.com/ehjcd/article/18/12/1301/4555377>

3.1.8. Įprastos vartotojo sąsajos zonas

Šiame skyriuje pateikiama bendra įprastų vartotojo sąsajos zonų apžvalga.



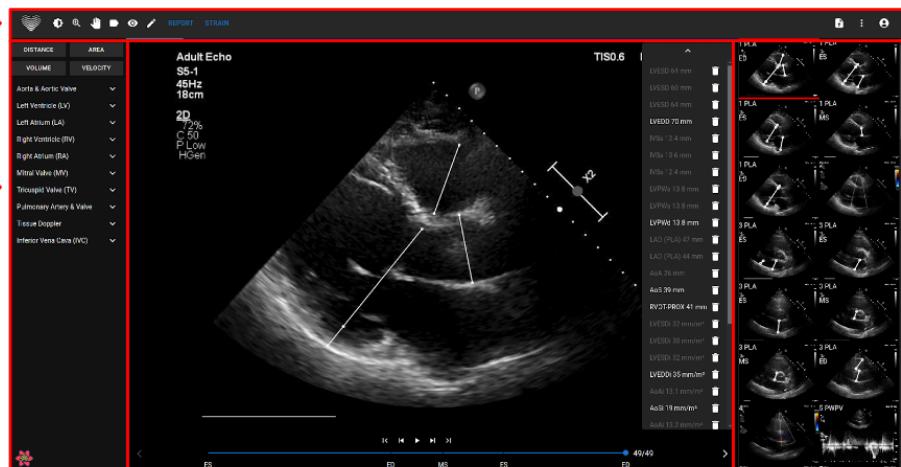
NAVIGATION BAR

LEFT SIDEBAR

WORKSPACE



RIGHT SIDEBAR



Naršymo juosta

Naršymo juosta gali būti matoma visuose languose. Tai suteikia lengvą prieigą prie dažniausiai naudojamų funkcijų konkrečiuose languose. Naršymo juostos mygtukai ir funkcijos skiriasi priklausomai nuo to kuriami lange yra vartotojas.

Kairioji šoninė juosta

Šoninę juostą galima toliau suskirstyti į vaizdo rodinių sritį viršuje ir įrankių sritį žemiau.

Piktogramų srityje rodomi visi su pasirinktu tyrimu susiję objektai. Kiekvienas DICOM objektas yra vaizduojamas priskirtu vaizdo peržiūros metodu.

Įrankių sritis reiškia konkrečią sritį, kurioje yra visi išsamūs valdikliai ir funkcijos, naudingos išsamiai pasirinkto tyrimo analizei.

Darbo vieta

Darbo vietoje rodomi pasirinkto tyrimo vaizdai (atsižvelgiant į išdėstymą) langeliuose. Jei vaizdas yra kelių kadrių, klipo paleidimas prasidės automatiškai.

Konkrečių langelių užpildymas diagnostikos srityje vyksta iš kairės į dešinę ir iš viršaus į apačią. Spustelėkite langelio viduje, kad pažymėtumėte ją kaip aktyvų duomenų rinkinį. Du spalvoti kampai rodo, kad langelis yra aktyvus.

Dešinė šoninė juosta

Dešinėje šoninėje juostoje rodomi konkretaus tyrimo vaizdai.



4. DARBAS SU “LIGENCE HEART” – DARBALAUKIO KLIENTAS

4.1. Kaip gauti vaizdus

Išsamų vadovą apie standartizuotą 2D TTE vaizdų gavimą rasite Amerikos echokardiografijos draugijos straipsnyje “Guidelines for Performing a Comprehensive Transthoracic Echocardiographic Examination in Adults: Recommendations from the American Society of Echocardiography 2018”, kurj galima rasti nemokamai čia: <https://www.asecho.org/guideline/guidelines-for-performing-a-comprehensive-transthoracic-echocardiographic-examination-in-adults/>

Daugiau informacijos rasite leidinyje.



ATSARGIAI

„Ligence“ neprisiima atsakomybės už neteisingai gautus vaizdus, įkeltus į „Ligence Heart“.

4.2. Prisijungimas

Kai sistemos administratorius priskyrė jums „Ligence Heart“ vartotojo vardą ir slaptažodį, galite pasiekti „Ligence Heart“. Jūsų „Ligence Heart“ sistemos administratorius turėtų užtikrinti, kad galėtumėte pasiekti serverj kasdieniniam darbui.



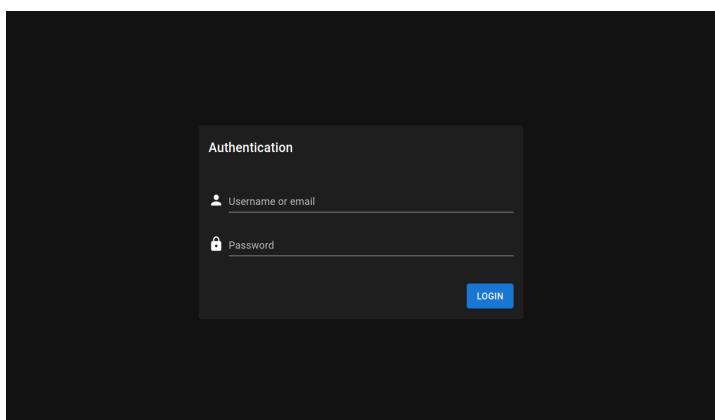
PASTABA

Atminkite, kad „Ligence Heart“ vykdo šią slaptažodžių politiką:

- Jūsų slaptažodži turi sudaryti mažiausiai 8 simboliais.
- Slaptažodyje turi būti bent viena didžioji raidė (pvz., A, B ir kt.).
- Slaptažodyje turi būti bent viena mažoji raidė.
- Slaptažodyje turi būti bent vienas skaitmuo (pvz., 0, 1, 2, 3 ir t. t.) arba specialusis simbolis (pvz., \$, #, @, !, %, ^, &, *, (,)) .

Prisijungiant reikia atliliki šiuos veiksmus:

- Atidarykite programą naudodami palaikomą žiniatinklio naršyklę (Google Chrome, Safari, Microsoft Edge) adresu http://local_area_network_ip:8080/ arba bet kuriuo kitu adresu, nurodytu jūsų institucijos.
- Vartotojas bus nukreiptas į Prisijungimo autorizavimo puslapį. Vartotojo prašoma į atitinkamus laukus įvesti prisijungimo duomenis (paskyros pavadinimą ir slaptažodį).
- Kompiuteryje spustelėkite mygtuką „Enter“ arba „Prisijungti“.



4.3. Nustatymų meniu

Nustatymų meniu galite pasiekti paspaudę trijų taškų piktogramą viršutiniame dešiniajame naršymo juostos kampe.



Paspaudus mygtuką "Nustatymai", pasirodys išskleidžiamasis meniu.

Išskleidžiamame meniu dialoge yra šie elementai:

- Apie: rodo aktualią ir naujausią informaciją apie gaminį ir gamintoją.
- Pranešti: praneša apie problemą.
- Pagalba: nukreipia vartotoją į naujausią IFU versiją.
- Licencijos sutartis: nukreipia vartotoją į Galutinio vartotojo licencijos sutartį.

4.4. Paskyros meniu

Paskyros meniu galima pasiekti paspaudus asmens piktogramą viršutiniame dešiniajame naršymo juostos kampe.

Paspaudus Paskyros mygtuką, pasirodys išskleidžiamasis meniu.

Išskleidžiamame meniu dialoge yra šie elementai:

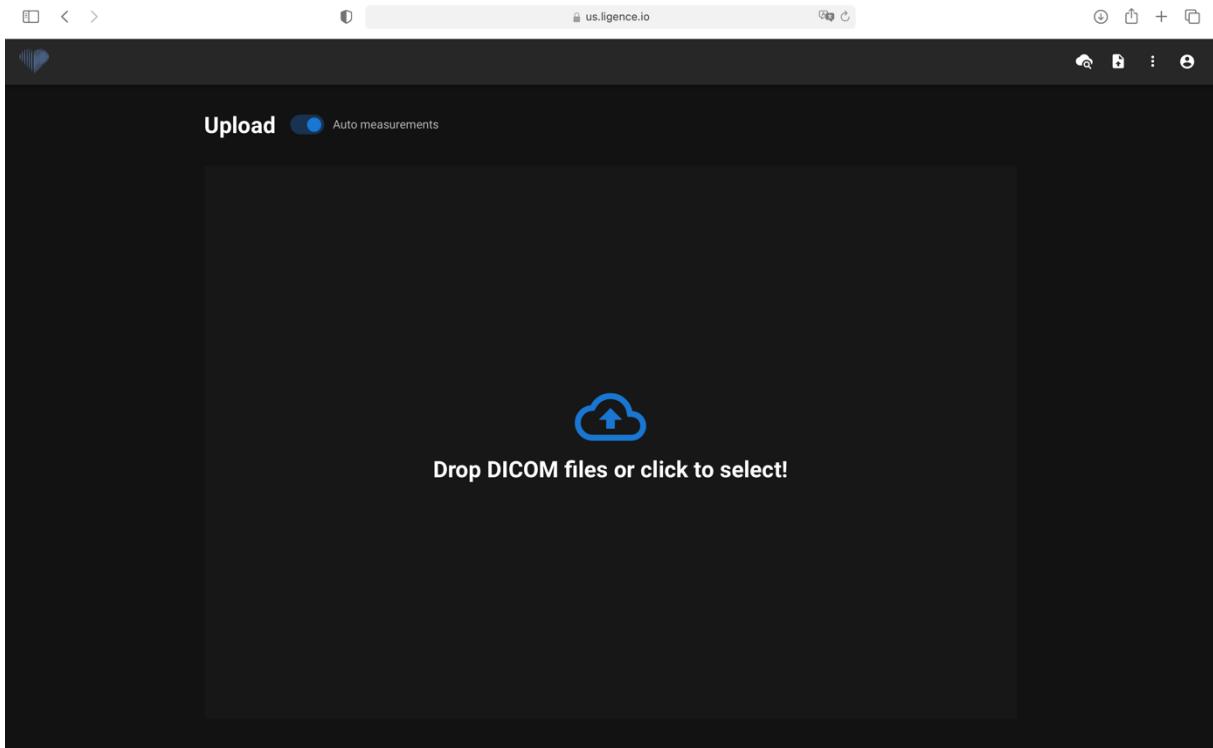
- Keisti slaptažodj.
- Atsijungti.

4.5. Įkelkite tyrimą

Galite įkelti DICOM failus tiesiai iš savo kompiuterio į Ligence Heart, pereidami į įkėlimo rodinį. Įkėlimo rodinį galima pasiekti paspaudus įkėlimo piktogramą viršutiniame dešiniajame naršymo juostos kampe.

Kaip įkelti tyrimą?

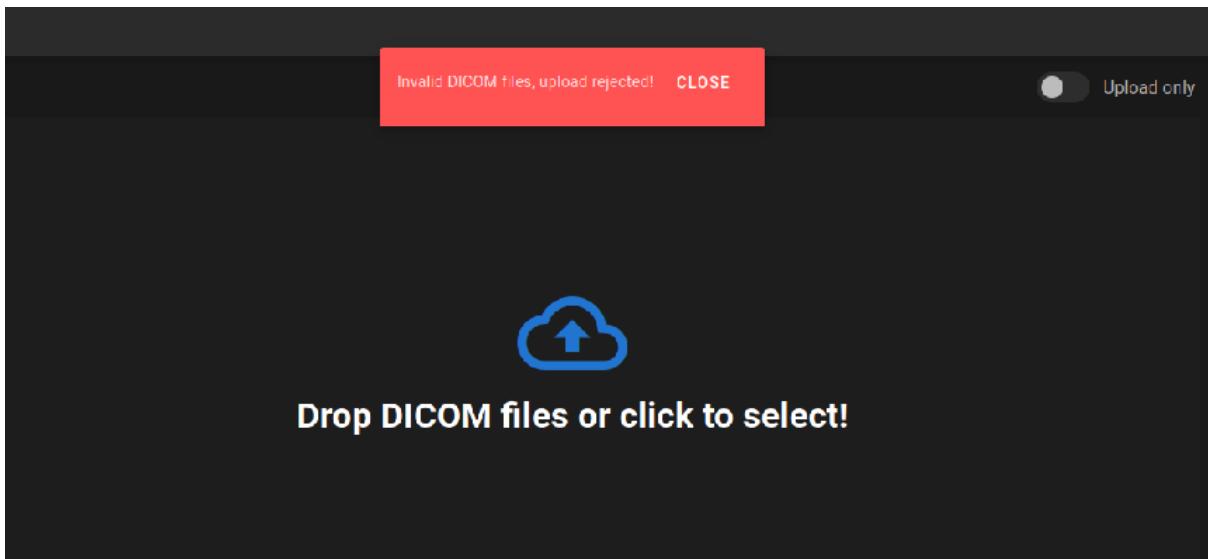
Norėdami įkelti tyrimą, tiesiog vilkite ir palwiskite DICOM formato failą arba paspauskite mėlyną piktogramą ir įkelkite jį iš savo kompiuterio.



Įkėlimas gali užtrukti keletą akimirkų ir turėtumėte pamatyti tokį ekraną kaip pateiktas žemiau.

Įkėlimo funkcijos apribojimai

Vienu metu leidžiama įkelti iki 10 studijų.



Tuos pačius DICOM failus, priklausančius tam pačiam echokardiografiniam tyrimui, galima įkelti tik vieną kartą. Priešingu atveju bus rodomas klaidos pranešimas.



Įkėlimas baigtas

Name	Patient ID	Status	Action
Lorrie Cynthia	H1	Analysing	VIEW IMAGES
Kyra Joann	H2	Completed	VIEW IMAGES

UPLOAD MORE

Rodomas įkeltų tyrimų sąrašas. Kai tyrimas bus išanalizuotas, galite spustelėti „peržiūrėti vaizdus“, kad peržiūrėtumėte.

4.6. Slaptažodžio keitimas

Slaptažodj galima pakeisti pirmiausia paspaudus asmens mygtuką viršutiniame dešiniajame naršymo juostos kampe, o tada paspaudus mygtuką „Change Password“.

Ligence Heart

Search

Change password

Logout

#	Patient Name	Patient ID	Received	Reported
37989	anonymous	no-ID1654257699.1...	2024-05-07 10:31	Not reported

Įkelti neteisingi failai

Kai kuriais atvejais įkelti DICOM failai bus atmesti ir vartotojas bus informuotas:

- Nepalaikoma perdavimo sintaksė.
- Dubliuoti DICOM (bandyti du kartus įkelti tą pačią DICOM arba echokardiografinį tyrimą).
- Tyrimas nėra echokardiografinis.

4.7. Atsijungimas

Norėdami atsijungti nuo programinės įrangos, tiesiog paspauskite asmens mygtuką viršutiniame dešiniajame ekrano kampe ir atsijungimo mygtuką išskleidžiamajame meniu.



The screenshot shows the Ligence Heart software interface. At the top right, there is a menu bar with several icons. Two specific items are highlighted with red boxes and numbered 1 and 2: 'Logout' (with a user icon) and 'Change password' (with a lock icon). Below the menu bar is a search bar labeled 'Search'. Underneath is a table with columns: #, Patient Name, Patient ID, Received, and Reported. A single row is visible: # 37989, Patient Name anonymous, Patient ID no-ID1654257699.1..., Received 2024-05-07 10:31, and Reported Not reported.

Jei baigėte dirbti su programa, naudokite parinktį "Log Off". Atsijungus iš paieškos lango, uždaromi visi peržiūros langai, kurie buvo atidaryti iš paieškos lango, ir sunaikinami naršykės seanso duomenys.



PASTABA

Atkreipkite dėmesį, kad programos uždarymas neatsijungus néra saugus ir gali suteikti neteisėtą prieigą prie medicininių duomenų.

4.8. Programinės įrangos užrakinimas

Kai baigiate dirbti su programine įranga arba turite trumpam atsitrukštį nuo kompiuterio, rekomenduojame bet kuriuo būdu atsijungti, kad išvengtumėte nepageidaujamo kitų žmonių naudojimo.

4.9. Praneškite apie problemą

Galite pranešti apie problemą „Ligence“, jei patiriate nepatogumų naudodami „Ligence Heart“ vaizdų peržiūros priemonę.

Norédami pranešti apie problemą, paspauskite "Settings" mygtuką viršutiniame dešiniajame kampe ir dialogo lange paspauskite mygtuką "Report".

The screenshot shows the Ligence Heart software interface with a context menu open. The menu items are: 'About' (info icon), 'Report' (exclamation mark icon, highlighted with a red box and numbered 2), 'Help' (question mark icon), and 'License agreement' (document icon). Above the menu, the 'Logout' item from the previous screenshot is also highlighted with a red box and numbered 1.

Atsidarys ataskaitos langas, siūlantis galimus veiksmus.



Ligence

Ligence Heart View

1 WEEK 2 WEEKS 1 MONTH 6 MONTHS

Search 🔍

#	Name	Patient ID	Received	Reported
18174	Anonymous	Report	X	Not reported
18173	Anonymous	Encountered an issue? Please use Ligence form to describe the issue and we will fix it as soon as possible or we may contact you for more details.		
18172	Anonymous	Feel free to contact us info@ligence.io .		
18171	Anonymous		REPORT ISSUE	Not reported
18170	Anonymous			Not reported
18169	Anonymous	2021-03-16 15:22		Not reported
18168	Anonymous	2021-03-16 15:22		Not reported
18167	Anonymous	2021-03-16 15:22		Not reported
18166	Anonymous	2021-03-16 15:22		Not reported
18165	Anonymous	2021-03-16 15:22		Not reported
18164	Anonymous	2021-03-16 15:22		Not reported
18163	Anonymous	2021-03-16 15:22		Not reported

Tiesiog paspauskite mėlyną mygtuką "Report Issue" apatiniaiame dešiniajame iššokančiojo lango kampe ir būsite nukreipti į <https://www.Ligence.io/submit-issue> svetainę, kurioje galėsite aprašyti savo problemą ir palikti savo kontaktinius duomenis. „Ligence“ atstovas pasistengs kuo greičiau išspręsti šią problemą ir gali susiekti su jumis, kad geriau suprastų jūsų problemą.

PASTABA

Norédami gauti daugiau informacijos apie „Ligence“ darbo valandas, patikrinkite savo paslaugų sutartį.

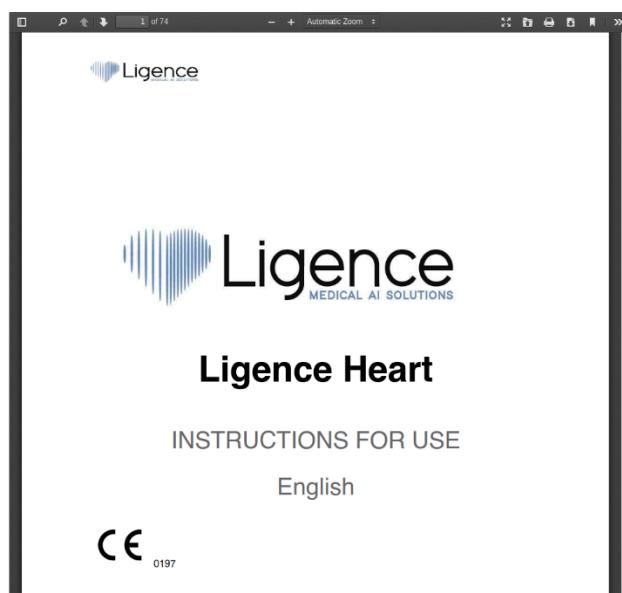
PASTABA

Atsižvelgiant į jūsų problemą, ji gali būti išspręsta per skirtingą laikotarpi. Norédami gauti daugiau informacijos, skaitykite paslaugų sutartį.

4.10. Pagalba

Jei kyla problemų naudojant „Ligence Heart“ vaizdų peržiūros priemonę, visada galite peržiūrėti vartotojo vadovą.

Vartotojo vadovą rasite "Legal and Helpful Information" lange narsymo juoste. Būsite nukreipti į svetainę, kurioje rasite naujausią vartotojo vadovo versiją. Daugiau informacijos apie "Ligence Heart": vaizdų peržiūros funkcijas ir naudojimą rasite naudotojo vadove.



4.11. Naršymo juostos mygtukai ir funkcijos

Šis skyrius apima naršymo juostą darbiniame lange. Tai suteikia lengvą prieigą ekrane prie dažniausiai naudojamų funkcijų.

Visi mygtukai ir funkcijos yra apibendrinti paveikslėlyje ir lentelėje žemiau:



Ikona	Pavadinimas	Funkcija
	Logotipas	Nukreipia į programinės įrangos fofė langą
	Langavimas	Leidžia vartotojui keisti ultragarsinio vaizdo ryškumą ir kontrastą. Kad funkcija veiktu, vartotojas turi padėti pelės žymeklį ultragarsinio vaizdo ribose, paspausti ir palaikyti kairijį pelės mygtuką ir vienu metu perkelti žymeklį bet kuria kryptimi. Judinant žymeklį išilgai x ašies, pasikeičia ryškumas, o judant žymeklį y ašyje, pasikeičia kontrastas
	Didinimas/ Mažinimas	Leidžia vartotojui priartinti / sumažinti pasirinktą ultragarso vaizdo kadrą. Kai perjungta, perkelti pelės žymeklį ant norimo vaizdo kadro. Paspauskite ir laikykite kairijį pelės mygtuką ir judinkite žymeklį vertikaliai ašimi. Judinant žymeklį aukštyn, kadras padidinamas, o judant žemyn, kadras sumažinamas.



Ikona	Pavadinimas	Funkcija
	Judinimas	Leidžia vartotojui perkelti ultragarsinių vaizdų kadrus per ekraną. Paspauskite ir palaikykite vaizdą kairiuoju pelės mygtuku ir traukite jį į bet kurią pusę, kad perkeltumėte vaizdus.
	Perjungti etiketės matomumą	Ijungia / išjungia matavimo etiketes ant matavimų (linijas, daugiakampius ir kt.)
	Perjungti anotacijų matomumą	Slepia / rodo anotacijas ant vaizdų kadru.
	Užrakinti/ atrakinti anotacijų redagavimą	Kai užrakinta, anotacijos negali būti daromos. Redagavimo režimas leidžia daryti anotacijas.
REPORT	Ataskaita	Jeina į ataskaitos langą.
STRAIN	„Strain“	Jeina į „Strain“ langą.

4.12. Darbo vietas mygtukai ir funkcijos

Darbo vietas mygtukai yra ekrano apačioje.

Darbo vietas mygtukai leidžia slinkti kadrus ir naviguoti per vaizdus.

Darbo vietas mygtukai ir jų funkcijos apibendrinti žemiau esančioje lentelėje.

Ikona	Pavadinimas	Funkcija
	Pereiti į pirmą kadrą	Slenka vaizdų kadrus atgal iki pirmojo kadro.
	Grįžti vienu kadru atgal	Perkeliamas į ankstesnį kadrą.
	Paleisti kadrus	Automatiškai atkuria kadrus nenutrūkstamu ciklu.



Ikona	Pavadinimas	Funkcija
	Pereiti vienu kadru į priekį	Perkeliamą į kitą kadrą.
	Pereiti į paskutinį kadrą	Peršoka į paskutinį kadrą.
	Gržti į prieš tai buvusį vaizdą	Atidaro ankstesnį vaizdą.
	Pereiti į kitą vaizdą	Atidaro kitą vaizdą.
	Širdies fazės pasirinkimas	Leidžia vartotojui pereiti prie ES arba ED rėmelio, jei tame paveikslėlyje toks yra pažymėtas.

4.13. Kairiosios šoninės juostos mygtukai ir funkcijos

Kairėje šoninėje juoste yra visos būtinės priemonės efektyviam darbui su echokardiogramos tyrimu.

Visi mygtukai ir funkcijos yra apibendrinti žemiau esančioje lentelėje:

Ikona	Pavadinimas	Funkcija
DISTANCE	Atstumo matavimas	Paspauskite norėdami rankiniu būdu išmatuoti atstumą tarp dviejų taškų.
AREA	Ploto matavimas	Paspauskite norėdami rankiniu būdu išmatuoti dominančio regiono plotą.
VOLUME	Tūrio matavimas	Paspauskite norėdami rankiniu būdu išmatuoti dominančios srities tūrį.
VELOCITY	Greičio matavimas	Paspauskite norėdami rankiniu būdu išmatuoti dominančios srities greitį.
Aorta & Aortic Valve ▾	Anatominės struktūros meniu mygtukai ir	Leidžia rankiniu būdu pasirinkti dominančią anatominę struktūrą ir matyti tos struktūros atliktus matavimus.



Ikona	Pavadinimas	Funkcija
	išskleidžiamieji dialogai	Rodoma, kai aukščiau esančiame meniu pasirenkama anatominė struktūra. Rodo visus palaikomus matavimus ir kadro, kuriame buvo atliktas konkretus matavimas, numerj. Automatiniams matavimams atliliki yra mygtukas "Auto". Jį paspaudus, atliekamas automatinis pasirinktas matavimas šiuo metu aktyviame vaizdo rėmelyje. Jei automatinio matavimo atliliki neįmanoma, rodomas įspėjamasis pranešimas ir įjungiamas rankinis sekimas.

4.14. Dešinės šoninės juostos mygtukai ir funkcijos

Dešinėje šoninėje juostoje rodomi visi konkretaus tyrimo vaizdai ir leidžiamas lengvas naršymas tarp jų.

Visi mygtukai ir funkcijos yra apibendrinti žemiau esančioje lentelėje:

Ikona	Pavadinimas	Funkcija
	Vaizdo peržiūros langas	Leidžia pasirinkti dominantį vaizdą. Atidaro dominantį vaizdą. Vaizdų pasirinkimą galima slinkti iš viršaus į apačią ir iš kairės į dešinę. Nuotraukos rūšiuojamos pagal gavimo datą.

4.15. Tyrimo ataskaitos

Norėdami patekti į **ataskaitos langą**, naršymo juostoje paspauskite mygtuką „View Study Report”.

REPORT



Jei nuspręsite grįžti į darbinį vaizdą, spauskite mygtuką "Back" vaizdų tyrinėjimui.

IMAGES

Name mUm8ReSFI	Age	Weight	BSA NaN	Heart rhythm	Summary Left ventricle size not evaluated, geometry not evaluated.	<input checked="" type="radio"/> Summary Manual
Patient ID mUm8ReSFI	Sex F	Height	HR	Pressure		SEND PDF
						LVESV (Bi)
						LVESV (Bi): unreported
Heart Measurements						
LV Morphology	Value	Indexed Value	LV Systolic	Value	Indexed Value	
IVSd	[IVSd mm]		LVEF MoD (Bi)	[LVEF MoD (Bi) %]		
LVEDD	[LVEDD mm]		LVEDV (Bi)	[LVEDV (Bi) ml]		
LVPWd	[LVPWd mm]		LVESV (Bi)	[LVESV (Bi) ml]		
LVEDS	[LVEDS mm]		LVEF MoD 4Ch	[LVEF MoD 4Ch %]		
LVM	[LVM g]		LVEDV (4ch)	[LVEDV (4ch) ml]		
RWT	[RWT]		LVESV (4ch)	[LVESV (4ch) ml]		
			LVEF MoD 2Ch	[LVEF MoD 2Ch %]		
			LVEDV (2Ch)	[LVEDV (2Ch) ml]		
			LVESV (2Ch)	[LVESV (2Ch) ml]		
Myocardial contractility comments						
LV Diastolic	Value	Indexed Value	Atria	Value	Indexed Value	
E	[E cm/s]		LAV (Bi)	[LAV (Bi) ml]		
A	[A cm/s]		LAV (4Ch)	[LAV (4Ch) ml]		
E/A	[E/A]		LAV (2Ch)	[LAV (2Ch) ml]		
Dec	[Dec ms]		RAA	[RAA cm ²]		
	[Se cm/s]		RA Min. axis (4Ch)	[RA Min. axis (4Ch) ...]		

Tyrimo ataskaita iš esmės suskirstyta į tris ekrane matomas sritis. Viršuje galite rasti bendrą informaciją apie pacientą, pvz., vardą, amžių, lytį, ugį, svorį, santrauką ir kitą aukšto lygio informaciją. Apačioje kairėje rasite matavimų apžvalgą, struktūruotą matavimų tinklelių, sugrupuotą pagal anatominę struktūrą (t. y. širdies ar vožtuvo) ir kiekvienos anatominės struktūros poskyrius. Apačioje dešinėje rasite pasirinktą matavimo rodinį, kuriamė galėsite išsamiau ištirti kiekvieną pasirinktą matavimą, peržiūrėti šaltinio vaizdus ir greitai redaguoti komentarus.

Visi ataskaitos rodinio viršutinio skydelio laukai ir funkcijos yra apibendrinti toliau esančioje lentelėje:

Ikona	Pavadinimas	Funkcija
	Vardas	Leidžia perskaityti arba įvesti paciento vardą.
	Paciento ID	Leidžia skaityti paciento ID.
	Amžius	Leidžia skaityti arba įvesti paciento amžių.
	Lytis	Leidžia skaityti arba pasirinkti paciento lytį.



Ikona	Pavadinimas	Funkcija
	Svoris	Leidžia skaityti arba pasirinkti paciento svorj.
	Ūgis	Leidžia skaityti arba pasirinkti paciento ūgj.
	Kūno paviršiaus plotas (BSA)	Automatiškai rodo kūno paviršiaus plotą, kai yra svorio ir ūgio duomenys. Rodo „NaN“, jei BSA nebuvo apskaičiuotas arba apskaičiuotas su klaida.
	HR	Leidžia įvesti arba nuskaitytis paciento širdies ritmą.
	Širdies ritmas	Leidžia įvesti širdies ritmo specifiką.
	Spaudimas	Leidžia skaityti arba įvesti paciento sistolinį ir diastolinį kraujospūdį mmHg.
	Santraukos laukas	Leidžia rankiniu būdu įvesti savo tyrimo suvestinę ataskaitą. Jei laukas neužpildomas, ataskaita generuojama automatiškai.
	Automatinis suvestinės perjungimas	Leidžia perjungti automatiškai sugeneruotą ir rankiniu būdu įvestą suvestinę.
	PDF ataskaita	Atidaro ataskaitą PDF formatu.



Ikona	Pavadinimas	Funkcija
	Siųsti ataskaitą	Siunčia ataskaitą į PACS saugykл.
	Visas matavimų ir verčių sąrašas	Rodo visą atliktų matavimų ir išmatuotų verčių sąrašą. Leidžia pasirinkti, kurią reikšmę arba jų vidurkį (jei išmatuota daugiau nei viena) įtraukti į galutinę ataskaitą.

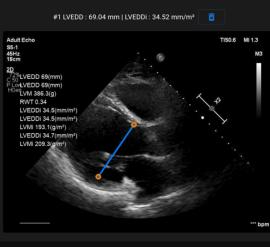
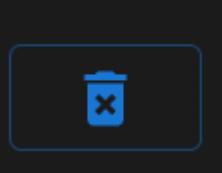
Visi ataskaitos rodinio apatiniaiame kairiajame skydelyje esantys laukai ir funkcijos yra apibendrinti toliau esančioje lentelėje:

Ikona	Pavadinimas	Funkcija
	Anatomiskai sugrupuoti matavimai	Leidžia peržiūrėti matavimo vertes ir pasirinkti konkrečius matavimus detaliai analizei
	Neindeksuota matavimo vertė	Neindeksuota matavimo vertė normaliaiame diapazone jūsų peržiūrai
	Neindeksuota matavimo vertė	Neindeksuota matavimo vertė, nepatenka į jprastą diapazoną, kad galētumėte peržiūrėti
	Indeksuota vidutinė matavimo vertė	Indeksuota matavimo vertė, kuri yra kelių matavimų vidurkis jūsų peržiūrai
	Matavimas, kuris neturi vertės	Matavimas, kuris neturi reikšmės, bet kuriame vertę galite pateikti įvesdami į rankiniu būdu
	Laisvas teksto laukas	Laisvas teksto laukas, kuriame galite pateikti išsamesnes pastabas
	Vožtuvo stenozės arba regurgitacijos laipsnio parinkiklis	Leidžia kiekvienam vožtvui pasirinkti stenozės arba regurgitacijos laipsnį

Visi ataskaitos rodinio apatinio dešiniojo skydelio laukai, mygtukai ir funkcijos yra apibendrinti toliau esančioje lentelėje:

Ikona	Pavadinimas	Funkcija
	Pasirinkta matavimo antraštė	Išsamiau nurodo šiuo metu pasirinktą matavimą ir jo reikšmes



Ikona	Pavadinimas	Funkcija
	Pasirinktas matavimo šaltinis	Rodo kiekvieną atskirą vaizdą, jo komentarus ir šiuo metu pasirinkto matavimo vertę
	Ištrinti matavimo mygtuką	Leidžia ištrinti atskirą matavimą. Spustelėjus šį mygtuką, jums bus parodytas ekranas, patvirtinantis jūsų ketinimą ištrinti matavimą
	Redaguoti matavimo komentarų mygtukus	Rodomas užvedus pelės žymeklį ant matavimo vaizdo. Leidžia keisti komentarus, atitinkančius konkretų matavimą
	Greitas redagavimo vaizdas	Leidžia keisti komentarus velkant linijas arba taškus.

4.16. Pagrindinės sasajos funkcijos

Kadru slinktis

Slinkties funkcija: laikant pelės žymeklį ant rodomų kadrių, vartotojas gali naudoti kompiuterio pelės ratuką (arba du pirštus ant jutiklinio kilimėlio) slinkti vaizdus.

Matavimų atlikimas

Anotacijos funkcija: pasirinkus tam tikrą anotaciją, vartotojas gali pažymėti atskirus kadrus. Anotacijas galima rasti iššokančiame anotacijų meniu. Renkantis išmatavimus – anotacijos etiketė parenkama automatiškai. Yra 4 skirtingi anotacijų tipai:

1. Linijos
2. Daugiakampiai
3. Taškai
4. Tekstas (apskritimo ar kitų svarbių etikečių žymėjimui)

Anotacijos naudojamos širdies anatominėms struktūroms pažymėti naudojant tiesias linijas, daugiakampius ir taškus. Yra du būdai, kaip sukurti linijų ir daugiakampių anotacijas:

1. Pradékite spustelėdami kairįjį pelės mygtuką, tada tempkite pelę, bet neatleiskite kairiojo mygtuko, kai būsite finišo taške, atleiskite kairįjį mygtuką ir anotacija bus baigta.
2. Pradékite spustelėdami kairįjį pelės mygtuką, tada atleiskite mygtuką, tada tempkite pelę į finišo tašką, spustelékite kairįjį pelės mygtuką ir atleiskite, anotacija bus baigta.

Daugiakampio anotacija turi būti uždara – turi tą patį pradžios ir pabaigos tašką. Nupiešus, išmatavimai automatiškai išsaugomi. Nupiešę anotaciją galite perkelti anotacijos taškus. Daugiakampių anotacijų taškai gali būti pridėti, perkelti arba pašalinti nupiešus anotaciją. Paspauskite "Ctrl" klaviatūros mygtuką ir paspauskite anotacijos tašką, kad pašalintumėte anotaciją. Paspauskite "Ctrl" ir paspauskite daugiakampę liniją tarp taškų – turėtų pasirodyti nauja anotacijos taškas. Paspauskite kairįjį pelės mygtuką ant taško, kad ji perkeltumėte.



Anotacijos ploto matavimas

Norint jvertinti tikslų anotacijos plotą, visų pirma anotacija turi būti uždara – turėti apibrėžtą pradžios ir pabaigos tašką. Tai galite padaryti dukart spustelėjė tašką, kuriame norite užbaigtį anotaciją, arba vienu spustelėjimu sujungę anotacijos pradžios ir pabaigos taškus.

Anotacijos tūrio matavimas

Siekiant jvertinti anotacijos tūrį, bražymo procedūra pradedama taip pat, kaip ir matuojant plotą. Baigus bražyti anotaciją, pasirodo ašis. Naudotojas gali keisti ašies viršūnės tašką judindamas jos rankenėlę.



PASTABA

“Ligence Heart” turi iš anksto parinktas anotacijas įvairiems matavimams. Visą „Ligence Heart“ palaikomų rankinių ir automatinių anotacijų sąrašą rasti I PRIEDE.

Klasės matavimai

Atliekant rankinių regurgitacijos ir stenozės matavimą, rodomas dialogo langas, kuriame naudotojas gali pasirinkti atitinkamą matavimo laipsnį. Rezultatai išsaugomi paspaudus išsaugojimo mygtuką. Matavimo laipsnį galima pašalinti pasirinkus parinktį "Be stenozės" arba "Be regurgitacijos" ir išsaugojus rezultatą.

Anotacijos ištrynimas

Išrinkite anotaciją: tiesiog užveskite pelės žymeklį virš anotacijos, kurią norite ištrinti, ir paspauskite įrenginio klaviatūros mygtuką „Backspace“ arba „Delete“.

Anotacijos brėžimo nutraukimas

Paspauskite "ESC" klavišą, kad sustabdytumėte aktyvios anotacijos bražymą ir ją pašalintumėte iš vaizdinio.

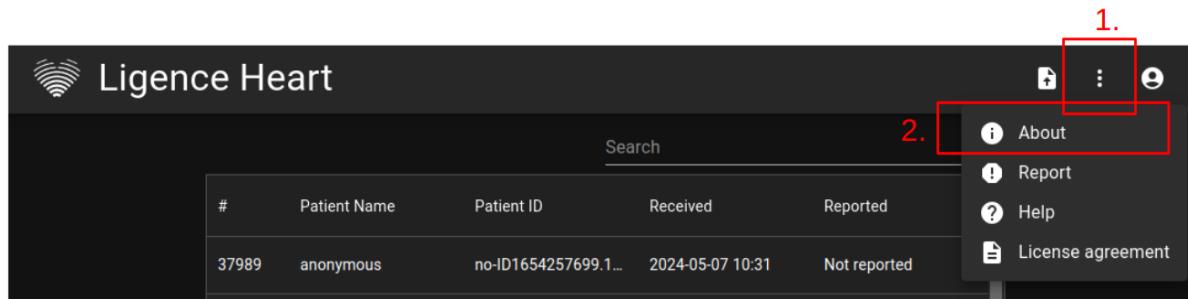
Anotacijos taško pakeitimas

Keisti anotacijos tašką: pasirinkite tašką, kurį norite pakeisti, paspauskite ir laikykite kairįjį pelės mygtuką ir vilkite jį į pasirinktą tašką.

4.17. Apie

“About” meniu rasite naršymo juostos “Settings” lange.

Paspaudus meniu “About”, atidaromas informacijos langas, kuriame rodoma aktuali ir naujausia informacija apie gaminį ir gamintoją.



Rodoma informacija apie:

Produktą:

- Produkto pavadinimas
- Išeidimo versijos pranešimas
- Programinės įrangos versija
- Išeidimo pastabos
- Sukūrimo data
- UDI numeris



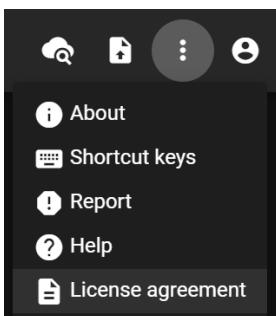
- Sertifikatas
- Notifikuotos įstaigos ID
- Licencijos savininkas
- Kitas atnaujinimas

Gamintojų:

- Gamintojo pavadinimas
- Adresas
- El. paštas
- Svetainės URL

4.18. Galutinio vartotojo licencijos sutartis

Galutinio vartotojo licencijos sutartį rasite naršymo juostos “Settings” lange.



Būsite nukreipti į <https://www.Ligence.io/Ligence-heart-eula> svetainę, kurioje galėsite perskaityti galutinio vartotojo licencijos sutartį.



PASTABA

Jūs automatiškai sutinkate su “Ligence Heart” programinės įrangos naudojimo sąlygomis, kai pradedate ją naudoti.

4.19. Vartotojo registracija



PASTABA

Norint legaliai naudoti programinę įrangą, reikalinga licencijos registracija.

Kaip užsiregistrnuoti „Ligence Heart“?

Savo paskyros prisijungimo ir slaptažodžio kreipkitės į savo įstaigos informacinių technologijų skyrių. Paskyros prisijungimus ir slaptažodžius sukuria ir priskiria jūsų įstaigos administratorius.

Sistemos administratorius prisiima atsakomybę perskaityti ir laikytis EULA sąlygų bei užtikrinti, kad programinė įranga būtų naudojama pagal jo įstaigoje nustatytas sąlygas.

Licencijos sutartį galite atidaryti paspausdami mygtuką “Legal and helpful information” ir tada “License agreement”.



5. I PRIEDAS

5.1. Palaikomų anotacijų sąrašas

Automatizuoti tyrimai – matavimai, kurie yra automatizuoti tyrimų tikslams.

Automatizuoti klinikiniai - matavimai, kurie yra automatizuoti klinikiniams tikslams.

Santrumpa	Aprašymas	Automatizuoti tyrimams	Automatizuota klinikinai
A	Transmitralinis A greitis	Taip	Taip
AAo	Kylančios aortos skersmuo	Ne	Ne
AAoi	Kylančios aortos skersmens indeksas	Ne	Ne
ACT	Pagreičio laikas	Taip	Ne
AMG	Vidutinis aortos gradientas	Taip	Ne
AoA	Aortos žiedas	Taip	Ne
AoAi	Aortos žiedo indeksas	Taip	Ne
AoAr	Aortos lankas	Ne	Ne
AoAri	Aortos lanko indeksas	Ne	Ne
AoS	Aortos sinuso skersmuo	Taip	Ne
AoSi	Aortos sinuso skersmens indeksas	Taip	Ne
APG	Aortos smailės gradientas	Taip	Ne
AR EROA	Aortos regurgitacijos efektyvi regurgitacinės angos sritis	Ne	Ne
AR JA	Aortos regurgitacija – srovės sritis	Ne	Ne
AR PG	Aortos regurgitacija – piko gradientas	Ne	Ne
AR PHT	Aortos vožtuvo regurgitacijos slėgis pusės laiko	Ne	Ne
AR PISA-Alias. Vel.	Aortos regurgitacijos proksimalinio izogreičio paviršiaus plotas – slapyvardžio greitis	Ne	Ne
AR PISA-r	Aortos regurgitacijos proksimalinio izogreito paviršiaus plotas – spindulys	Ne	Ne
AR VC	Aortos regurgitacija – vena contracta	Ne	Ne
AR Vmax	Aortos regurgitacija – didžiausias greitis	Ne	Ne
Area	Plotas	Ne	Ne
AR-grade	Aortos vožtuvo regurgitacijos laipsnis	Ne	Ne
AS-grade	Aortos vožtuvo stenozės laipsnis	Ne	Ne
AV Vmax	Aortos smailės greitis	Taip	Ne
AV VTI	Aortos vožtuvo maksimalaus greičio laiko integralas	Taip	Ne
AVA	Aortos vožtuvo sritis	Taip	Ne
AVAi	Aortos vožtuvo srities indeksas	Taip	Ne



Santrumpa	Aprašymas	Automatizuoti tyrimams	Automatizuota klinikinai
DAo	Nusileidžianti aorta	Ne	Ne
DAoi	Mažėjantis aortos indeksas	Ne	Ne
Dec	Transmitralinis E greitis Lėtėjimo laikas	Taip	Ne
Distance	Atstumas	Ne	Ne
E	Transmitralinis E greitis	Taip	Taip
E' RV	E pagrindinė dešiniojo skilvelio šoninė sienelė	Taip	Ne
E/A	E/A santykis	Taip	Ne
E/e'	E/e' vidutinis santykis	Taip	Ne
FAC	Dalinis ploto pokytis	Taip	Ne
GLPS2A	Visuotinės išilginės smailės sistolinės deformacijos 2 kamera	Taip	Ne
GLPS3A	Pasaulinės išilginės smailės sistolinės deformacijos kamera	Taip	Ne
GLPS4A	Visuotinės išilginės smailės sistolinės deformacijos 4 kamera	Taip	Ne
GLPS	Visuotinis išilginis didžiausias sistolinis įtempimas	Taip	Ne
HV	Kepenų vena	Ne	Ne
IVCcol (B)	Apatinės tuščiosios venos kolapsas (BMode)	Ne	Ne
IVCcol (M)	Apatinės tuščiosios venos kolapsas (MMode)	Ne	Ne
IVCde (B)	Apatinis tuščiosios venos skersmuo iškvėpimo metu (BMode)	Ne	Ne
IVCde (M)	Apatinis tuščiosios venos skersmuo iškvėpimo metu (MMode)	Ne	Ne
IVCdi (B)	Apatinis tuščiosios venos skersmuo jkvėpimo metu (BMode)	Ne	Ne
IVCdi (M)	Apatinis tuščiosios venos skersmuo jkvėpimo metu (MMode)	Ne	Ne
IVSd	Tarpkilvelinė pertvara (diastolė)	Taip	Taip
IVSs	Tarpkilvelinė pertvara (sistolė)	Taip	Ne
LAA (2A)	Kairiojo prieširdžio sritis (A2Ch)	Taip	Ne
LAA (4A)	Kairiojo prieširdžio sritis (A4Ch)	Taip	Ne
LAAi (2A)	Kairiojo prieširdžio srities indeksas (A2Ch)	Taip	Ne
LAAi (4A)	Kairiojo prieširdžio srities indeksas (A4Ch)	Taip	Ne
LAD (PLA)	Kairiojo prieširdžio skersmuo (PLA vaizdas)	Taip	Ne
LAD Maj. axis (A4)	Kairiojo prieširdžio skersmens pagrindinė ašis (A4Ch)	Taip	Ne
LAD Min. axis (A4)	Kairiojo prieširdžio skersmens mažoji ašis (A4Ch)	Taip	Ne



Santrumpa	Aprašymas	Automatizuoti tyrimams	Automatizuota klinikinai
LAEF	Kairiojo prieširdžio išstūmimo frakcija	Taip	Ne
LAV (2A)	Kairiojo prieširdžio tūris (A2Ch)	Taip	Taip
LAV (4A)	Kairiojo prieširdžio tūris (A4Ch)	Taip	Taip
LAV (Bi)	Kairiojo prieširdžio tūris (dviplanis)	Taip	Taip
LAVi (2A)	Kairiojo prieširdžio tūrio indeksas (A2Ch)	Taip	Taip
LAVi (4A)	Kairiojo prieširdžio tūrio indeksas (A4Ch)	Taip	Taip
LAVi (Bi)	Kairiojo prieširdžio tūrio indeksas (dviplanis)	Taip	Taip
Le'	Šoninis e' greitis	Taip	Taip
LVEDD	Kairiojo skilvelio galio diastolinis skersmuo	Taip	Taip
LVEDDi	Kairiojo skilvelio galio ir diastolinio skersmens indeksas	Taip	Taip
LVEDV (4Ch)	Kairiojo skilvelio galio diastolinis tūris (A4Ch)	Taip	Taip
LVEDV (2Ch)	Kairiojo skilvelio galio diastolinis tūris (A2Ch)	Taip	Taip
LVEDV (Bi)	Kairiojo skilvelio galio diastolinis tūris (dviplanis)	Taip	Taip
LVEDVi (4Ch)	Kairiojo skilvelio galio diastolinio tūrio indeksas (A4Ch)	Taip	Taip
LVEDVi (2Ch)	Kairiojo skilvelio galio diastolinio tūrio indeksas (A2Ch)	Taip	Taip
LVEDVi (Bi)	Kairiojo skilvelio galio diastolinio tūrio indeksas (dviplanis)	Taip	Taip
LVEF (2Ch)	Kairiojo skilvelio ištūmimo frakcija (A2Ch)	Taip	Taip
LVEF (4Ch)	Kairiojo skilvelio ištūmimo frakcija (A4Ch)	Taip	Taip
LVEF (Bi)	Kairiojo skilvelio ištūmimo frakcija (dviplanė)	Taip	Taip
LVESD	Kairiojo skilvelio galio sistolinis skersmuo	Taip	Ne
LVESDi	Kairiojo skilvelio galio sistolinio skersmens indeksas	Taip	Ne
LVESV (4Ch)	Kairiojo skilvelio pabaigos sistolinis tūris (A4Ch)	Taip	Taip
LVESV (2Ch)	Kairiojo skilvelio pabaigos sistolinis tūris (A2Ch)	Taip	Taip
LVESV (Bi)	Kairiojo skilvelio galio sistolinis tūris (dviplanis)	Taip	Taip
LVESVi (4Ch)	Kairiojo skilvelio galio sistolinio tūrio indeksas (A4Ch)	Taip	Taip
LVESVi (2Ch)	Kairiojo skilvelio pabaigos sistolinio tūrio indeksas (A2Ch)	Taip	Taip



Santrumpa	Aprašymas	Automatizuoti tyrimams	Automatizuota klinikinai
LVESVi (Bi)	Kairiojo skilvelio galio sistolinio tūrio indeksas (dviplanis)	Taip	Taip
LVM	Kairiojo skilvelio masė	Taip	Ne
LVMi	Kairiojo skilvelio masės indeksas	Taip	Ne
LVOT MG	Kairiojo skilvelio ištekėjimo trakto vidutinis gradientas	Taip	Ne
LVOT PG	Kairiojo skilvelio ištekėjimo trakto smailės gradientas	Taip	Ne
LVOT Vmax	Kairiojo skilvelio ištekėjimo trakto didžiausias greitis	Taip	Ne
LVOT VTI	Kairiojo skilvelio ištekėjimo trakto greičio laiko integralas	Taip	Ne
LVOTD	Kairiojo skilvelio ištekėjimo trakto skersmuo (nėra susijusio ciklo fazės)	Ne	Ne
LVPWd	Kairiojo skilvelio užpakalinė siena (diastolė)	Taip	Taip
LVPWs	Kairiojo skilvelio užpakalinė sienelė (sistolė)	Taip	Ne
MR EROA	Mitralinio regurgitacijos efektyvi regurgitinės angos sritis	Ne	Ne
MR JA	Mitralinis regurgitacija – reaktyvinė sritis	Ne	Ne
MR MG	Mitralinis regurgitacija - vidutinis gradientas	Ne	Ne
MR PG	Mitralinis regurgitacija – smailės gradientas	Ne	Ne
MV PHT	Mitralinio vožtuvo slėgis pusės laiko	Ne	Ne
MR PISA-Alias. Vel.	Mitralinio regurgitacijos proksimalinio izogreičio paviršiaus plotas – slapyvardžio greitis	Ne	Ne
MR PISA-r	Mitralinio regurgitacijos proksimalinio izogreito paviršiaus plotas – spindulys	Ne	Ne
MR VC	Mitralinio regurgitacija - vena contracta	Ne	Ne
MR Vmax	Mitralinio regurgitacija – didžiausias greitis	Ne	Ne
MR VTI	Mitralinio regurgitacija – greičio laiko integralas	Ne	Ne
MR-grade	Mitralinio vožtuvo regurgitacijos laipsnis	Ne	Ne
MS-grade	Mitralinio vožtuvo stenozės laipsnis	Ne	Ne
MV MG	Mitralinis vožtuvas – vidutinis gradientas	Ne	Ne
MV PG	Mitralinis vožtuvas – piko gradientas	Ne	Ne
MV Vmax	Mitralinis vožtuvas – didžiausias greitis	Ne	Ne
MV VTI	Mitralinis vožtuvas – greičio laiko integralas	Ne	Ne



Santrumpa	Aprašymas	Automatizuoti tyrimams	Automatizuota klinikinai
MV-ANNULUS A2CH	Mitralinio vožtuvo skersmens 2 kamerų vaizdas	Ne	Ne
MV-ANNULUS A4CH	Mitralinio vožtuvo žiedas viršūniniame 4 kamerų vaizde	Ne	Ne
MV-ANNULUS PLA	Mitralinio vožtuvo žiedas parasterninėje ilgojoje ašyje	Ne	Ne
PA AD	Plaučių arterijos žiedo skersmuo	Ne	Ne
PA LBD	Plaučių arterijos kairiosios šakos skersmuo	Ne	Ne
PA RBD	Plaučių arterijos dešinės šakos skersmuo	Ne	Ne
PR JA	Plaučių regurgitacijos srovės sritis	Ne	Ne
PR JA	Plaučių regurgitacija – srovės sritis	Ne	Ne
PR MG	Plaučių regurgitacijos vidutinis gradientas	Ne	Ne
PR PG	Plaučių regurgitacijos piko gradientas	Ne	Ne
PR PHT	Plaučių vožtuvo regurgitacijos slėgis pusės laiko	Ne	Ne
PR VC	Plaučių regurgitacija Vena Contracta	Ne	Ne
PR Vmax	Plaučių regurgitacijos maksimalaus greičio laiko integralas	Ne	Ne
PR VTI	Kairiojo skilvelio galio diastolinis tūris (A4Ch)	Ne	Ne
PR-grade	Plaučių arterijos regurgitacijos laipsnis	Ne	Ne
PS-grade	Plaučių arterijų stenozės laipsnis	Ne	Ne
PV MG	Plaučių vožtuvo vidutinis gradientas	Ne	Ne
PV PG	Plaučių vožtuvo smailės gradientas	Ne	Ne
PV Vmax	Plaučių vožtuvo didžiausias greitis	Ne	Ne
PV VTI	Plaučių vožtuvo maksimalaus greičio laiko integralas	Ne	Ne
RA Major (A4)	Dešiniojo prieširdžio pagrindinės ašies matmenys (A4Ch)	Ne	Ne
RA Major i (A4)	Dešiniojo prieširdžio didžiosios ašies matmenų indeksas (A4Ch)	Ne	Ne
RA Minor (A4)	Dešiniojo prieširdžio mažosios ašies matmenys (A4Ch)	Ne	Ne
RA Minor i (A4)	Dešiniojo prieširdžio mažosios ašies matmenų indeksas (A4Ch)	Ne	Ne
RA volume	Dešinysis prieširdžio tūris	Ne	Ne
RAA	Dešiniojo prieširdžio sritis	Ne	Ne
RAAi	Dešiniojo prieširdžio srities indeksas	Ne	Ne
RAP	Vidutinis spaudimas dešiniajame prieširdyje	Ne	Ne



Santrumpa	Aprašymas	Automatizuoti tyrimams	Automatizuota klinikinai
RAVi	Dešiniojo prieširdžio tūrio indeksas (2D)	Ne	Ne
RV EDA	Dešiniojo skilvelio galo diastolinė sritis	Ne	Ne
RV EDAi	Dešiniojo skilvelio galo diastolinės srities indeksas	Ne	Ne
RV EDV	Dešiniojo skilvelio galo diastolinis tūris	Ne	Ne
RV EDVi	Dešiniojo skilvelio galo diastolinio tūrio indeksas	Ne	Ne
RV ESA	Dešiniojo skilvelio galo sistolinė sritis	Ne	Ne
RV ESAi	Dešiniojo skilvelio pabaigos sistolinės srities indeksas	Ne	Ne
RV ESV	Dešiniojo skilvelio pabaigos sistolinis tūris	Ne	Ne
RV ESVi	Dešiniojo skilvelio pabaigos sistolinio tūrio indeksas	Ne	Ne
RV WT	Dešiniojo skilvelio sienelės storis	Ne	Ne
RVB	Dešiniojo skilvelio bazinis skersmuo	Ne	Ne
RVL	Dešiniojo skilvelio ilgis	Ne	Ne
RVM	Dešiniojo skilvelio vidurinis skersmuo	Ne	Ne
RVOT-DIST	Dešiniojo skilvelio ištakėjimo trakto distalinis skersmuo (PLA)	Ne	Ne
RVOT-PROX	Dešiniojo skilvelio ištakėjimo trakto proksimalinis skersmuo (PLA)	Taip	Ne
RWT	Santykinis sienos storis	Taip	Ne
S' RV	S pagrindinė dešiniojo skilvelio šoninė sienelė	Taip	Ne
Se'	Skylės e' greitis	Taip	Taip
STJ	Sinotubulinė jungtis	Ne	Ne
STJi	Sinotubulinės jungties indeksas	Ne	Ne
SV	Smūgio tūris (dviplanis)	Taip	Ne
SV2A	Eigos tūris (A2CH)	Taip	Ne
SV4A	Eigos tūris (A4CH)	Taip	Ne
TAPSE	Triburio žiedo plokštumos sistolinė ekskursija	Ne	Ne
TR EROA	Triburio regurgitacijos efektyvi regurgitinės angos sritis	Ne	Ne
TR JA	Triburio regurgitacija – srovės sritis	Ne	Ne
TR MG	Triburio regurgitacijos vidurkio gradientas	Taip	Ne
TR PG	Triburio regurgitacijos smailės gradientas	Taip	Ne
TV PHT	Tricuspid vožtuvo slėgis pusės laiko	Ne	Ne
TR PISA-Alias. Vel.	Triburio regurgitacijos proksimalinio izogreito paviršiaus plotas – slapyvardžio greitis	Ne	Ne



Santrumpa	Aprašymas	Automatizuoti tyrimams	Automatizuota klinikinai
TR PISA-r	Triburio regurgitacijos proksimalinio izogreito paviršiaus plotas – spindulys	Ne	Ne
TR VC	Triburio regurgitacija - vena contracta	Ne	Ne
TR Vmax	Didžiausias triburio regurgitacijos greitis	Taip	Taip
TR VTI	Trišakis regurgitacija Greitis Laikas Integral	Taip	Ne
TR-grade	Triburio vožtuvo regurgitacijos laipsnis	Ne	Ne
TS-grade	Triburio vožtuvo stenozės laipsnis	Ne	Ne
TV MG	Triburio vožtuvo vidutinis gradientas	Taip	Ne
TV PG	Triburio vožtuvo smailės gradientas	Taip	Ne
TV Vmax	Triburio vožtuvo didžiausias greitis	Taip	Ne
TV VTI	Triburio vožtuvo greičio laiko integralas	Taip	Ne
TV-ANNULUS	Triburio vožtuvo žiedas	Ne	Ne
Velocity	Greitis	Ne	Ne
Volume	Apimtis	Ne	Ne
MVA_PLANIM	Mitralinio vožtuvo planimetrijos sritis	Ne	Ne
AVA_PLANIM	Aortos vožtuvo planimetrijos sritis	Ne	Ne
TVA_PLANIM	Triburio vožtuvo planimetrijos sritis	Ne	Ne
PVA_PLANIM	Plaučių vožtuvo planimetrijos sritis	Ne	Ne
LVOT_PLNM	Kairiojo skilvelio ištekėjimo trakto planimetrijos sritis	Ne	Ne
MVA_DOP	Mitralinio vožtuvo sritis (Dopleris)	Ne	Ne
TVA_DOP	Triburio vožtuvo sritis (Dopleris)	Ne	Ne
PVA_DOP	Plaučių vožtuvo sritis (Dopleris)	Ne	Ne
LVOT_DOP	Kairiojo skilvelio ištekėjimo trakto sritis (Dopleris)	Ne	Ne
MVA_DOPi	Mitralinio vožtuvo srities (Doplerio) indeksas	Ne	Ne
TVA_DOPi	Triburio vožtuvo srities (Doplerio) indeksas	Ne	Ne
PVA_DOPi	Plaučių vožtuvo srities (Doplerio) indeksas	Ne	Ne
LVOT_DOPi	Kairiojo skilvelio ištekėjimo trakto srities (Doplerio) indeksas	Ne	Ne
MV_ACT	Mitralinio vožtuvo pagreičio laikas	Ne	Ne
TV_ACT	Triburio vožtuvo pagreičio laikas	Ne	Ne
AV_ACT	Aortos vožtuvo pagreičio laikas	Ne	Ne
LVOT_ACT	Kairiojo skilvelio nutekėjimo trakto pagreitėjimo laikas	Ne	Ne
MR_VOL	Mitralinės regurgitacijos tūris	Ne	Ne



Santrumpa	Aprašymas	Automatizuoti tyrimams	Automatizuota klinikinai
TR_VOL	Triburio regurgitacijos tūris	Ne	Ne
PR_VOL	Plaučių regurgitacijos tūris	Ne	Ne
AR_VOL	Aortos regurgitacijos tūris	Ne	Ne
PR_PISA_R	Plaučių regurgitacijos proksimalinio izogreito paviršiaus plotas – spindulys	Ne	Ne
PR_EROA	Plaučių regurgitacijos efektyvi regurgitacinės angos sritis	Ne	Ne
LVEF4ANN	Kairiojo skilvelio išstūmimo frakcija (akies obuolys) (A4Ch)	Taip	Ne
LVEF2ANN	Kairiojo skilvelio išstūmimo frakcija (akies obuolys) (A2Ch)	Taip	Ne
LVB	Kairiojo skilvelio bazinis skersmuo	Taip	Ne
RVB/LVB	RV / LV bazinio skersmens santykis	Ne	Ne
EI	Ekscentriškumo indeksas	Ne	Ne
EI D1	LV trumposios ašies skersmuo statmenas pertvarai	Ne	Ne
EI D2	LV trumposios ašies skersmuo lygiagretus pertvarai	Ne	Ne